

Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

Sisältö

I Säädökset, jotka on julkaistava

- ★ **Neuvoston asetus (EY) N:o 2474/2000, annettu 9 päivänä marraskuuta 2000, asetuksen (ETY) N:o 3030/93 1 artiklan 7 kohdan mukaisesti 1 päivänä tammi-kuuta 2002 GATT 1994 -sopimukseen sisällytettävien tekstiili- ja vaateustuotteiden luettelon vahvistamisesta ja asetuksen (ETY) N:o 3030/93 liitteen X ja asetuksen (EY) N:o 3285/94 liitteen II muuttamisesta** 1
- ★ **Neuvoston asetus (EY) N:o 2475/2000, annettu 7 päivänä marraskuuta 2000, eräistä yhteisön tariffikiintiöinä annettavista tiettyjä maataloustuotteita koskevista myönnytyksistä sekä Slovenian Eurooppa-sopimuksessa määrättyjen tiettyjen maatalousmyönnytysten mukauttamisesta autonomisena siirtymäkauden toimenpiteenä** 15
- Komission asetus (EY) N:o 2476/2000, annettu 10 päivänä marraskuuta 2000, tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 21
- ★ **Komission asetus (EY) N:o 2477/2000, annettu 10 päivänä marraskuuta 2000, ostoista, varastoinnista ja myynnistä muodostuvien interventioiden rahoituskulujen laskemisessa sovellettavien korkokantojen vahvistamisesta** 23
- Komission asetus (EY) N:o 2478/2000, annettu 10 päivänä marraskuuta 2000, kokonaan hiotun lyhytjyväisen riisin enimmäisvientituen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 2281/2000 tarkoitetun tarjouskilpailun osana 24
- Komission asetus (EY) N:o 2479/2000, annettu 10 päivänä marraskuuta 2000, kokonaan hiotun keskipitkäjyväisen riisin ja kokonaan hiotun pitkäjyväisen A-riisin enimmäisvientituen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 2282/2000 tarkoitetun tarjouskilpailun osana 25
- Komission asetus (EY) N:o 2480/2000, annettu 10 päivänä marraskuuta 2000, kokonaan hiotun keskipitkäjyväisen riisin ja kokonaan hiotun pitkäjyväisen A-riisin enimmäisvientituen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 2283/2000 tarkoitetun tarjouskilpailun osana 26
- Komission asetus (EY) N:o 2481/2000, annettu 10 päivänä marraskuuta 2000, kokonaan hiotun pitkäjyväisen riisin enimmäisvientituen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 2284/2000 tarkoitetun tarjouskilpailun osana 27
- Komission asetus (EY) N:o 2482/2000, annettu 10 päivänä marraskuuta 2000, asetuksessa (EY) N:o 2285/2000 tarkoitetun Réunioniin toimitettavaa pitkäjyväistä esikuorittua riisiä koskevan tarjouskilpailun osana jätettyjen tarjousten osalta 28
- Komission asetus (EY) N:o 2483/2000, annettu 10 päivänä marraskuuta 2000, sokeri-alan varastointikustannusten korvausmäärään sovellettavan erityisen valuuttakurssin vahvistamisesta lokakuuta 2000 29

Komission asetus (EY) N:o 2484/2000, annettu 10 päivänä marraskuuta 2000, A1-menettelyn mukaisten hedelmä- ja vihannesalan vientitodistusten antamisesta	31
Komission asetus (EY) N:o 2485/2000, annettu 10 päivänä marraskuuta 2000, B-menettelyn mukaisten hedelmä- ja vihannesalan vientitodistusten antamisesta	32
Komission asetus (EY) N:o 2486/2000, annettu 10 päivänä marraskuuta 2000, tiettyjen sokerialan tuotteiden edustavien hintojen ja tuonnissa sovellettavien lisätullien muuttamisesta	33
Komission asetus (EY) N:o 2487/2000, annettu 10 päivänä marraskuuta 2000, puuvillan, josta siemeniä ei ole poistettu, maailmanmarkkinahinnan ja tuen ennakon määrän vahvistamisesta	35

II Säädökset, joita ei tarvitse julkaista

Komissio

2000/691/EY:

- ★ **Komission päätös, tehty 25 päivänä lokakuuta 2000, väliaikaisista luetteloista kolmansien maiden laitoksista, joista jäsenvaltiot sallivat kanin ja tarhatun riistan lihan tuonnin tehdyn päätöksen 97/467/EY muuttamisesta ⁽¹⁾ (tiedoksiannettu numerolla K(2000) 3093)**

37

2000/692/EY:

- ★ **Komission päätös, tehty 25 päivänä lokakuuta 2000, yhteisön taloudellisesta tuesta eräiden yhteisön vertailulaboratorioiden toimintaan kansanterveyttä koskevan eläinlääkinnän alalla (biologiset riskit) (tiedoksiannettu numerolla K(2000) 3094) ...**

38

2000/693/EY:

- ★ **Komission päätös, tehty 25 päivänä lokakuuta 2000, standardin EN 703 "Maatalouskoneet — Säilörehuleikkurit — Turvallisuus" viitetietojen poistamisesta direktiivin 98/37/EY, täytäntöönpanon yhteydessä julkaistujen standardien viitetietojen luettelosta ⁽¹⁾ (tiedoksiannettu numerolla K(2000) 3104)**

40

2000/694/EY:

- ★ **Komission päätös, tehty 27 päivänä lokakuuta 2000, nautakarjojen virallisesti luomistaudista vapaan ja virallisesti tuberkuloosista vapaan aseman vahvistamisesta tiettyjen jäsenvaltioiden tai jäsenvaltioiden alueiden osalta tehtyjen päätösten 1999/466/EY ja 1999/467/EY muuttamisesta kolmannen kerran ⁽¹⁾ (tiedoksiannettu numerolla K(2000) 3133)**

41

2000/695/EY:

- ★ **Komission päätös, tehty 31 päivänä lokakuuta 2000, eräistä Länsi-Niilin virustaudin saastuttamista Amerikan yhdysvaltojen osista tulevia hevoseläimiä koskevista suojatoimenpiteistä tehdyn päätöksen 2000/551/EY muuttamisesta ⁽¹⁾ (tiedoksiannettu numerolla K(2000) 3161)**

42

I

(Säädökset, jotka on julkaistava)

NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 2474/2000,

annettu 9 päivänä marraskuuta 2000,

asetuksen (ETY) N:o 3030/93 1 artiklan 7 kohdan mukaisesti 1 päivänä tammikuuta 2002 GATT 1994 -sopimukseen sisällytettävien tekstiili- ja vaateustuotteiden luettelon vahvistamisesta ja asetuksen (ETY) N:o 3030/93 liitteen X ja asetuksen (EY) N:o 3285/94 liitteen II muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 133 artiklan,

ottaa huomioon tiettyjen kolmansista maista peräisin olevien tekstiilituotteiden tuontiin sovellettavasta yhteisestä menettelystä 12 päivänä lokakuuta 1993 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3030/93 ⁽¹⁾ 1 artiklan 7 kohdan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan yhteisö on tehnyt Maailman kauppajärjestön, jäljempänä 'WTO', perustamissopimuksen ⁽²⁾, jonka liitteenä on sopimus tekstiili- ja vaateustuotteista, jäljempänä 'sopimus'.
- (2) Sopimuksen 2 artiklan 8 kohdan b alakohdassa ja 11 kohdassa määrätään, että yhteisön on 1 päivänä tammikuuta 2002 sisällytettävä GATT-sopimuksen tavanomaisten sääntöjen soveltamisalaan tuotteet, jotka kattoivat vähintään 18 prosenttia kaikkien sopimuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden vuoden 1990 kokonaistuonnista yhteisöön, sekä ilmoitettava WTO:n tekstiilitarkkailuelimelle luettelo tällaisista tuotteista ennen 1 päivää tammikuuta 2001.
- (3) Valitessaan sisällytettäviä tuotteita neuvosto on ottanut huomioon useita tekijöitä, joihin kuuluvat muun muassa tuotteen arkuus yhteisön tuotannonalan ja sen alueellisten osien kannalta erityisesti taloudellisen kilpailukykyyn ja työllisyysilanteen suhteen, tuotteelle asetettujen määrällisten rajoitusten tehokkuus, yhteisön tuotannonalan kyky jatkaa lisääntyvään kilpailuun liittyvää mukautumisprosessia sellaisten tuotteiden osalta, joihin sovelletaan tällä hetkellä yhtä tai useampaa toimittajamaata koskevia määrällisiä rajoituksia, halu kannustaa tuotannonalan sopeutumista hyväksyttäväksi katsottavalla nopeudella koko kymmenen vuoden siirtymäkauden

ajan, vaikutus kuluttajiin, vaikutus kolmansiin maihin sekä tilaisuus yksinkertaistaa yhteisön tekstiili- ja vaateustuotteiden tuontimenettelyä.

- (4) Näkökannat, jotka saatiin niiltä asianomaisilta osapuolilta, jotka vastasivat *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä* julkaistuun huomautuksia koskevaan pyyntöön ⁽³⁾, on otettu huomioon.
- (5) Asetuksen (ETY) N:o 3030/93 liitteessä X oleva luettelo tuotteista on muutettava poistamalla siitä tuotteet, jotka sisällytetään GATT-sopimuksen tavanomaisten sääntöjen soveltamisalaan 1 päivänä tammikuuta 2002.
- (6) Tuontiin sovellettavasta yhteisestä järjestelmästä ja asetuksen (EY) N:o 518/94 kumoamisesta 22 päivänä joulukuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3285/94 ⁽⁴⁾ liitteessä II oleva luettelo GATT-sopimuksen tavanomaisten sääntöjen soveltamisalaan kuuluvista tekstiili- ja vaateustuotteista on muutettava lisäämällä siihen tuotteet, jotka sisällytetään 1 päivänä tammikuuta 2002 GATT-sopimuksen tavanomaisten sääntöjen soveltamisalaan,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. GATT-sopimuksen tavanomaisten sääntöjen soveltamisalaan 1 päivänä tammikuuta 2002 sisällytettävät tuotteet luettelaan tämän asetuksen liitteessä I.
2. Korvataan asetuksen (ETY) N:o 3030/93 liite X tämän asetuksen liitteessä II olevalla liitteellä 1 päivästä tammikuuta 2002.
3. Korvataan asetuksen (EY) N:o 3285/94 liite II tämän asetuksen liitteessä III olevalla liitteellä 1 päivästä tammikuuta 2002.

⁽¹⁾ EYVL L 275, 8.11.1993, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1072/1999 (EYVL L 134, 28.5.1999, s. 1).

⁽²⁾ EYVL L 336, 23.12.1994, s. 3.

⁽³⁾ EYVL C 88, 25.3.2000, s. 18.

⁽⁴⁾ EYVL L 349, 31.12.1994, s. 53, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 2315/96 (EYVL L 314, 4.12.1996, s. 1).

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 9 päivänä marraskuuta 2000.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

J. LANG

LIITE I

Luettelo GATT 1994 -sopimuksen tavanomaisten sääntöjen soveltamisalaan sisällytettävistä tekstiili- ja vaatetus-
tuotteista (kolmas vaihe)

Luokka	Kuvaus
10	Kintaat ja muut käsiineet, neulosta
18	Miesten ja poikien aluspaidat, alushousut, yöpaidat, pyjamat, kylpytakit, aamutakit ja niiden kaltaiset tavarat, muuta kuin neulosta
	Naisten ja tyttöjen aluspaidat, alushameet, pikkuhousut ja muut alushousut, yöpaidat, pyjamat, aamupuvut (negliges), kylpytakit, aamutakit ja niiden kaltaiset tavarat, muuta kuin neulosta
21	Hupputakit; anorakit, pusakat ja niiden kaltaiset tuotteet, villaa, puuvillaa tai tekokuitua, ei kuitenkaan neulosta; vuorillisten verryttelypukujen yläosat, ei kuitenkaan luokkiin 16 tai 29 kuuluvat, puuvillaa tai tekokuitua
24	Miesten ja poikien yöpaidat, pyjamat, kylpytakit, aamutakit ja niiden kaltaiset tavarat, neulosta
	Naisten ja tyttöjen yöpaidat, pyjamat, aamupuvut (negliges), kylpytakit, aamutakit ja niiden kaltaiset tavarat, neulosta
27	Naisten ja tyttöjen hameet, myös housuhameet
32	Nukkakankaat, silmukanukkakankaat (buklee) ja chenillelankakankaat (muut kuin puuvillaiset pyyheliinafrotee- ja sen kaltaiset kudotut kankaat ja kudotut nauhat ja tuftatut tekstiilikankaat), villaa, puuvillaa tai tekokuitua
33	Kudotut kankaat synteettikuitufilamenttilangasta, joka on tehty kaistaleista tai niiden kaltaisista tuotteista, polyteenistä tai polypropeenista, leveys pienempi kuin 3 metriä
	Säkit ja pussit, jollaisia käytetään tavaroiden pakkaamiseen, tehty edellä mainituista kaistaleista tai niiden kaltaisista tuotteista, ei kuitenkaan neulosta
34	Kudotut kankaat synteettikuitufilamenttilangasta, joka on tehty kaistaleista tai niiden kaltaisista tuotteista, polyteenistä tai polypropeenista, leveys vähintään 3 metriä
36	Kudotut kankaat katkomattomista synteettikuiduista, muut kuin luokkaan 114 kuuluvat kankaat ulkorenkaita varten
37	Kudotut muuntokatkokuitukankaat
38 A	Neulokset, synteettikuitua, verhoihin tarkoitettu kangas, myös verkkokangas
40	Verhot, sisätilojen kaihtimet, kapat, reunusverhot ja muut sisustustavarat, villaa, puuvillaa tai tekokuitua, ei kuitenkaan neulosta
42	Lanka katkomattomasta tekokuidusta, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa
	Lanka muuntokuidusta; lanka muuntokuitufilamenteista, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa, kiertämättömät ja kierretyt, joiden kierre on vähintään 250 kierrosta metrillä, ja yksinkertaiset teksturoimat tomat langat selluloosa-asetaatista, ei kuitenkaan yksinkertaiset viskoosilangat
43	Lanka tekokuitufilamenteista, lanka katkotuista tekokuiduista, puuvillalanka, vähittäismyyntimuodoissa
47	Lanka villasta tai hienosta eläimenkarvasta, karstattu, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa
48	Lanka villasta tai hienosta eläimenkarvasta, kammattu, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa
49	Lanka villasta tai hienosta eläimenkarvasta, kammattu, vähittäismyyntimuodoissa
53	Lintuniisikankaat
54	Muuntokatkokuidut, myös tekokuitujätteet, karstatut, kammatut tai muuten kehruuta varten käsitellyt

Luokka	Kuvaus
55	Synteetikatkokuidut, myös tekokuitujätteet, karstatut, kammatut tai muuten kehruuta varten käsitellyt
56	Lanka katkotuista synteetikuiduista (myös tekokuitujätteet), vähittäismyyntimuodoissa
59	Matot ja muut lattianpäällysteet tekstiilainetta, muut kuin luokkaan 58 kuuluvat
60	Käsin kudotut kuvakudokset (kuten gobeliinit, flander-, aubusson-, beauvais- ja niiden kaltaiset kudokset) ja käsin neulatyönä (esim. petit point- tai ristipistoilla) kirjoitetut kuvakudokset, myös sovitettut
62	Chenillelanka; kierrepäällystetyt langat (ei kuitenkaan metalloidut langat ja kierrepäällystetyt jouhilangat)
	Tylli, lankauudinkangas ja solmitut verkkokankaat; pitsit (tehdasvalmisteiset tai käsin nyplätyt) ja pitsikankaat, metritavarana, kaistaleina tai koristekuvioina
	Nimilaput, merkit ja niiden kaltaiset tavarat tekstiilaineista, koruompelemattomat, metritavarana, kaistaleina tai määrämuotoon tai määräkokoan leikattuina, kangasta
	Punokset ja palmikoidut nauhat, metritavarana; muut koristepunokset ja niiden kaltaiset koristetarvikkeet, metritavarana; tupsut, pompulat ja niiden kaltaiset tavarat
	Koruompeukset metritavarana, kaistaleina tai koristekuvioina
63	Neulokset, synteetikuitua, jotka sisältävät vähintään 5 painoprosenttia elastomeerilankaa ja neulokset, jotka sisältävät vähintään 5 painoprosenttia kumilankaa
	Raschel-pitsi ja pitkänukkaiset neulokset, synteetikuitua
66	Vuodehuovat ja matkahuovat, villaa, puuvillaa tai tekokuitua, ei kuitenkaan neulosta
68	Vauvanvaatteet ja -vaatetustarvikkeet, muut kuin luokkiin 10 ja 87 kuuluvat vauvan kintaat ja luokkaan 88 kuuluvat vauvan sukat ja nilkkasukat, eivät kuitenkaan neulosta
73	Verryttelypuvut, neulosta, villaa, puuvillaa tai tekokuitua
93	Säkit ja pussit, jollaisia käytetään tavaroiden pakkaamiseen, kangasta, ei kuitenkaan polyeteeni- tai polypropeenikaistaleesta tai sen kaltaisesta tuotteesta valmistetut
95	Huopa ja siitä valmistetut tavarat, myös kyllästetty tai päällystetty, ei kuitenkaan lattianpäällysteet
98	Tavarat langasta, side- tai purjelangasta tai nuorasta, muut kuin kankaat, kankaiset tavarat ja luokan 97 tavarat
101	Side- ja purjelanka, nuora ja köysi, myös palmikoidut tai punotut, ei kuitenkaan synteetikuitua
109	Tavarapeitteet, purjeet veneitä varten, ulkokaihtimet ja aurinkokatokset
112	Muut sovitettut tavarat, kangasta, muut kuin luokkiin 113 ja 114 kuuluvat
113	Lattiarievut, tiskirievut ja pölyrievut, ei kuitenkaan neulosta
114	Kankaat ja tavarat, jollaiset soveltuvat teknisiin tarkoituksiin
120	Verhot ja sisätilojen kaihtimet; kapat ja reunusverhot sekä muut sisustustavarat, pellavaa tai ramia, ei kuitenkaan neulosta
123	Kudotut nukkakankaat, silmukkanukkakankaat (buklee) ja chenillelankakankaat, pellavaa tai ramia, muut kuin kudotut nauhat
	Hartiahuivit, kaulaliinat ja muut huivit, mantiljat, hunnut ja niiden kaltaiset tavarat, pellavaa tai ramia, ei kuitenkaan neulosta
125 A	Lanka synteetikuitufilamenteista, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa eikä luokan 41 langat

Luokka	Kuvaus
125 B	Monofilamenttilanka, kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet (esim. tekoniini) ja katgutin jäljitelmät, tekokuittuainetta
127 A	Lanka katkomattomista muuntokuitufilementeista, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa eikä luokan 42 langat
127 B	Monofilamenttilanka, kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet (esim. tekoniini) ja katgutin jäljitelmät, muuntokuituainetta
129	Lanka karkeasta eläimenkarvasta tai jouhesta
131	Lanka muista kasviteksiilikuiduista
133	Hamppulanka
135	Kudotut kankaat karkeasta eläimenkarvasta tai jouhesta
137	Nukkekankaat, silmukanukkekankaat (buklee) ja chenillelankakankaat sekä kudotut nauhat, silkkiä tai silkkiä jätettä
138	Kudotut kankaat paperilangasta ja muista kasviteksiilikuiduista paitsi ramista
139	Kudotut kankaat metallilangasta tai metalloidusta langasta
140	Neulokset muusta tekstiiliaineesta kuin villasta tai hienosta eläimenkarvasta, puuvillasta tai tekokuidusta
141	Vuode- ja matkahuovat muusta tekstiiliaineesta kuin villasta tai hienosta eläimenkarvasta, puuvillasta tai tekokuidusta
142	Matot ja muut lattianpäällysteet tekstiiliaineesta, sisalia, muuta Agave-sukuisista kasveista saatavaa tekstiilikuitua tai manillaa
144	Huopa, karkeaa eläimenkarvaa
145	Side- ja purjelanka, nuora ja köysi, myös palmikoidut tai punotut; manillaa tai hamppua
146 A	Lyhdelanka tai paalinaru maatalouskoneita varten, sisalia tai muuta Agave-sukuisista kasveista saatavaa tekstiilikuitua
146 B	Side- ja purjelanka, nuora ja köysi, sisalia tai muuta Agave-sukuisista kasveista saatavaa tekstiilikuitua, ei kuitenkaan luokkaan 146 A kuuluvat
146 C	Side- ja purjelanka, nuora ja köysi, myös palmikoidut tai punotut, juuttia tai muuta nimikkeen 5303 niinitekstiilikuitua
151 A	Lattianpäällysteet, kookoskuitua
152	Neulahuopa, juuttia tai muuta niinitekstiilikuitua, ei kyllästetty eikä päällystetty, ei kuitenkaan lattianpäällysteeksi
160	Nenäliinat, silkkiä tai jätesilkkiä
161	Vaatteet, ei kuitenkaan neulosta eikä luokkiin 1—123 ja 159 kuuluvat
ex 6405 20	Muut jalkineet, joiden päälliset tekstiiliainetta
6601 10	Puutarhavarjot ja niiden kaltaiset päivänvarjot
8708 21	Turvavyöt
ex 9404 90	Muut kuin vuoteiden joustinpohjat, patjat ja makuupussit

LIITE II

"LIITE X

**Luettelo tuotteista, joita ei vielä ole sisällytetty GATT 1994 -sopimuksen tavanomaisten sääntöjen soveltamis-
alaan**

Luokka	Kuvaus
RYHMÄ I A	
1	Puuvillalanka, ei vähittäismyyntimuodossa
2	Puuvillakankaat, pyyheliinafrotee- tai sen kaltaiset kudotut froteekankaat, kudotut nauhat, nukkakankaat, pyyheliinakankaat, chenillelankakankaat, tylli ja solmitut, verkkokankaat, ei kuitenkaan lintuniisikankaat
2 a)	joista muut kuin valkaisuherkät tai valkaistut
3	Kudotut synteettikatkokuitukankaat, nukkakankaat, silmukanukkakankaat (buklee) (myös pyyheliinafrotee- tai sen kaltaiset kudotut froteekankaat) ja chenillelankakankaat, ei kuitenkaan kudotut nauhat
3 a)	joista muut kuin valkaisuherkät tai valkaistut
RYHMÄ I B	
4	Paidat, T-paidat, kevyet, tiheäsilukkaiset puserot tai pujopaidat, joissa on pyöreä, poolo- tai pystykaulus (muuta kuin villaa tai hienoa eläimenkarvaa), aluspaidat ja niiden kaltaiset tavarat, neulosta
5	Neulepuserot, pujopaidat (myös hihattomat), neulepuseron ja -takin yhdistelmät, liivit ja takit (ei kuitenkaan leikatut ja ommellut), anorakit (myös hiihtotakit ja -puserot), tuulipuserot, tuulitakit ja niiden kaltaiset tuotteet, neulosta
6	Miesten ja poikien polvihousut, shortsit (eivät kuitenkaan uimahousut) ja pitkät housut, kangasta; naisten ja tyttöjen pitkät housut, kangasta, villaa, puuvillaa tai tekokuitua; vuorillisten verryttelypukujen alaosat, ei kuitenkaan luokkiin 16 ja 29 kuuluvat, puuvillaa tai tekokuitua
7	Naisten ja tyttöjen puserot ja paitapuserot, villaa, puuvillaa tai tekokuitua, neulosta ja muuta kuin neulosta
8	Miesten ja poikien paidat, villaa, puuvillaa tai tekokuitua, ei kuitenkaan neulosta
RYHMÄ II A	
9	Pyyheliinafrotee- tai sen kaltaiset kudotut froteekankaat, puuvillaa; pyyheliinat tai keittiöpyyhkeet, pyyheliinafroteeta tai sen kaltaista kudottua froteekangasta, puuvillaa, ei kuitenkaan neulosta
20	Vuodeliina-vaatteet, ei kuitenkaan neulosta
22	Lanka synteettikatkokuiduista, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa
22 a)	joista akryyliset
23	Lanka muuntokatkokuiduista, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa
39	Pöytäliinat, pyyheliinat ja keittiöpyyhkeet, ei kuitenkaan neulosta eikä pyyheliinafroteeta ja sen kaltaista puuvillaa

Luokka	Kuvaus
RYHMÄ II B	
12	Naisten sukat, sukkahousut, myös terättömät, alussukat, miesten sukat, nilkkasukat, sukansuojukset ja niiden kaltaiset neuletuotteet, ei kuitenkaan vauvoille tarkoitettut, myös suonikohjusukat, ei kuitenkaan luokkaan 70 kuuluvat tuotteet
13	Miesten ja poikien alushousut, naisten ja tyttöjen pikkuhousut ja muut alushousut, neulosta, villaa, puuvillaa tai tekokuitua
14	Miesten ja poikien päällystakit, sadetakit ja muut takit, myös viitat, kangasta, villaa, puuvillaa tai tekokuitua (ei kuitenkaan luokan 21 hupputakit)
15	Naisten ja tyttöjen päällystakit, sadetakit (myös viitat) ja jakut, takit ja bleiserit, kangasta, villaa, puuvillaa tai tekokuitua (ei kuitenkaan luokan 21 hupputakit)
16	Miesten ja poikien puvut, yhdistelmäasut, muut kuin hiihtopuvut, villaa, puuvillaa tai tekokuitua, ei kuitenkaan neulosta; Miesten ja poikien vuorilliset verryttelypuvut, joiden päällinen on yhtä ja samaa kangasta, puuvillaa tai tekokuitua
17	Miesten ja poikien takit ja bleiserit, villaa, puuvillaa tai tekokuitua, ei kuitenkaan neulosta
26	Naisten ja tyttöjen leningit, villaa, puuvillaa tai tekokuitua
28	Pitkät housut, lappuhaalarit, polvihousut ja shortsit (eivät kuitenkaan uimahousut), neulosta, villaa, puuvillaa tai tekokuitua
29	Naisten ja tyttöjen puvut ja yhdistelmäasut, muut kuin hiihtopuvut, villaa, puuvillaa tai tekokuitua, ei kuitenkaan neulosta; Naisten ja tyttöjen vuorilliset verryttelypuvut, joiden päällinen on yhtä ja samaa kangasta, puuvillaa tai tekokuitua
31	Rintaliivit ja olkaimettomat rintaliivit, kudottua kangasta tai neulosta
78	Vaatteet, ei kuitenkaan neulosta, muut kuin luokkiin 6, 7, 8, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 26, 27, 29, 68, 72, 76 ja 77 kuuluvat
83	Päällystakit, takit, bleiserit ja muut vaatteet, myös hiihtopuvut, neulosta, muut kuin luokkiin 4, 5, 7, 13, 24, 26, 27, 28, 68, 69, 72, 73, 74 ja 75 kuuluvat
RYHMÄ III A	
35	Kudotut kankaat katkomattomista synteettikuiduista, muut kuin luokkaan 114 kuuluvat kankaat ulko-renkaita varten
35 a)	joista muut kuin valkaisemattomat ja valkaistut
38 B	Kaihtimet, ei kuitenkaan neulosta
50	Kudotut kankaat villasta tai hienosta eläimenkarvasta
RYHMÄ III B	
90	Side- ja purjelanka, nuora ja köysi, myös palmikoidut, synteettikuitua
97	Verkkokankaat, side- tai purjelangasta tai nuorasta, kappaleina, metritavarana tai sovitettuina; sovitettut verkot kalastukseen, langasta, side- tai purjelangasta tai nuorasta valmistetut

Luokka	Kuvaus
RYHMÄ IV	
115	Pellava- tai ramilanka
117	Pellava- tai ramikankaat
118	Vuodeliinavaatteet, pöytäliinat, pyyheliinat, keittiöpyyhkeet, pellavaa tai ramia, ei kuitenkaan neulosta
121	Side- ja purjelanka, nyöri ja köysi, myös palmikoidut ja punotut, pellavaa tai ramia
RYHMÄ V	
130 A	Silkkilanka, ei kuitenkaan jätesilkistä kehrätty
130 B	Silkkilanka, ei kuitenkaan luokkaan 130 A kuuluva; silkkitoukan gut
136	Kudotut silkki- ja silkkijätekankaat
151 B	Matot ja muut lattianpäällysteet, juuttia tai muuta niinitekstiilikuitua, ei kuitenkaan tuftatut ja flokatut matot
156	Naisten ja tyttöjen puserot ja neulepuserot, silkkiä tai jätesilkkiä
157	Vaatteet, neulosta, ei kuitenkaan luokkiin 1—123 ja 156 kuuluvat
159	Leningit, puserot, paitapuserot, silkkiä tai jätesilkkiä, ei kuitenkaan neulosta
	Hartiahuivit, kaulaliinat ja muut huivit, mantiljat, hunnut ja niiden kaltaiset tavarat, silkkiä tai jätesilkkiä
	Solmiot, silkkiä tai jätesilkkiä
MUUT	
3005 90	Vanu, sideharso, kääreet ja niiden kaltaiset tavarat (esim. valmiit haavasiteet, kiinnelaastarit ja hauteet), kyllästetyt tai päällystetyt farmaseuttisilla aineilla tai kirurgiseen tai lääkintä-, myös eläinlääkintä- ja hammaslääkintäkäyttöön tarkoitetuissa vähittäismyyntimuodoissa tai -pakkauksissa: muut kuin haavalaastarit ja muut tavarat, joissa on liimautuvat kerros

LIITE III

"LIITE II

Luettelo GATT 1994 -sopimuksen tavanomaisten sääntöjen soveltamisalaan sisällytetyistä tekstiili- ja vaatetus-
tuotteista

Luokka	Kuvaus
10	Kintaat ja muut käsiineet, neulosta
18	Miesten ja poikien aluspaidat, alushousut, yöpaidat, pyjamat, kylpytakit, aamutakit ja niiden kaltaiset tavarat, muuta kuin neulosta
	Naisten ja tyttöjen aluspaidat, alushameet, pikkuhousut ja muut alushousut, yöpaidat, pyjamat, aamupuvut (negliges), kylpytakit, aamutakit ja niiden kaltaiset tavarat, muuta kuin neulosta
19	Nenäliinat ja taskuliinat, muuta kuin silkkiä tai jätessilkkiä
21	Hupputakit; anorakit, pusakat ja niiden kaltaiset tavarat, villaa, puuvillaa tai tekokuitua, ei kuitenkaan neulosta; Vuorillisten verryttelypukujen yläosat, ei kuitenkaan luokkiin 16 tai 29 kuuluvat, puuvillaa tai tekokuitua
24	Miesten ja poikien yöpaidat, pyjamat, kylpytakit, aamutakit ja niiden kaltaiset tavarat, neulosta
	Naisten ja tyttöjen yöpaidat, pyjamat, aamupuvut (negliges), kylpytakit, aamutakit ja niiden kaltaiset tavarat, neulosta
27	Naisten ja tyttöjen hameet, myös housuhameet
32	Nukkekankaat, silmukanukkakankaat (buklee) ja chenillelankakankaat (muut kuin puuvillaiset pyyheliinafrotee- ja sen kaltaiset kudotut kankaat ja kudotut nauhat ja tuftatut tekstiilikankaat), villaa, puuvillaa tai tekokuitua
33	Kudotut kankaat synteettikuitufilamenttilangasta, joka on tehty kaistaleista tai niiden kaltaisista tuotteista, polyeteenistä tai polypropeenista, leveys pienempi kuin 3 metriä
	Säkit ja pussit, jollaisia käytetään tavaroiden pakkaamiseen, tehty edellä mainituista kaistaleista tai niiden kaltaisista tuotteista, ei kuitenkaan neulosta
34	Kudotut kankaat synteettikuitufilamenttilangasta, joka on tehty kaistaleista tai niiden kaltaisista tuotteista, polyeteenistä tai polypropeenista, leveys vähintään 3 metriä
36	Kudotut kankaat katkomattomista muuntokuiduista, ei kuitenkaan luokkaan 114 kuuluvat kankaat ulkokorekaita varten
37	Kudotut muuntokatkokuitukankaat
38 A	Neulokset, synteettikuitua, verhoihin tarkoitettu kangas, myös verkkokangas
40	Kudotut verhot (myös sisätilojen kaihtimet, reunusverhot ja muut sisustustavarat), muuta kuin neulosta, villaa, puuvillaa tai tekokuitua
41	Lanka katkomattomista synteettikuitufilamenteista, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa, muut kuin teksturoimattomat langat, yksinkertaiset, kiertämättömät tai kierretyt, joiden kierre on enintään 50 kierrosta metrillä
42	Lanka katkomattomasta tekokuidusta, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa
	Lanka muuntokuidusta; lanka muuntokuitufilamenteista, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa, kiertämättömät tai kierretyt, joiden kierre on enintään 250 kierrosta metrillä, ja yksinkertaiset teksturoimattomat langat selluloosa-asetaatista, ei kuitenkaan yksinkertaiset viskoosilangat

Luokka	Kuvaus
43	Lanka tekokuitufilamenteista, lanka katkotuista tekokuiduista, puuvillalanka, vähittäismyyntimuodoissa
46	Villa ja hieno eläimenkarva, karstattu tai kammattu
47	Lanka villasta tai hienosta eläimenkarvasta, karstattu, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa
48	Lanka villasta tai hienosta eläimenkarvasta, kammattu, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa
49	Lanka villasta tai hienosta eläimenkarvasta, kammattu, vähittäismyyntimuodoissa
53	Lintuniisikankaat
54	Muuntokatkokuidut, myös tekokuitujätteet, karstatut, kammatut tai muuten kehruuta varten käsitellyt
55	Synteetikatkokuidut, myös tekokuitujätteet, karstatut, kammatut tai muuten kehruuta varten käsitellyt
56	Lanka katkotuista synteetikuiduista (myös tekokuitujätteet), vähittäismyyntimuodoissa
58	Matot, solmitut, myös sovitettut
59	Matot ja muut lattianpäällysteet, tekstiiliainetta, muut kuin luokkaan 58 kuuluvat matot
60	Käsin kudotut kuvakudokset (kuten gobeliinit, flander-, aubusson-, beauvais- ja niiden kaltaiset kudokset) ja käsin neulatyönä (esim. petit point- tai ristipistoilla) kirjoitetut kuvakudokset, paneeleiksi ja niiden kaltaisiksi tavaroiksi käsin tehdyt
61	Kudotut nauhat ja yhteenliimattujen, yhdensuuntaisten lankojen ja kuitujen muodostamat kuteettomat nauhat, muut kuin luokkaan 62 kuuluvat nimilaput ja niiden kaltaiset tavarat
	Elastiset kankaat ja nauhat (muuta kuin neulosta), kuminauhalla yhteen liitetyistä tekstiiliaineista valmistetut
62	Chenillelanka (myös flokkichenillelanka), kierrepäällystetty lanka (muu kuin metalloitu lanka ja kierrepäällystetty joushilanka)
	Tylli, lankauudinkangas ja solmitut verkkokankaat, koneella tai käsin tehdyt pitsit ja pitsikankaat, metritavarana, kaistaleina tai koristekuvioina
	Nimilaput, merkit ja niiden kaltaiset tavarat, tekstiiliainetta, metritavarana, kaistaleina tai määrämutoon tai määräkokoon leikattuina, koruompelemattomat, kudotut
	Punokset ja palmikoidut nauhat sekä koristepunokset, metritavarana; tupsut, pompulat ja niiden kaltaiset tavarat
	Koruompeukset metritavarana, kaistaleina tai koristekuvioina
63	Neulos, jossa on vähintään 5 painoprosenttia elastomeerilankaa, ja neulos, jossa on vähintään 5 painoprosenttia kumilankaa
	Raschel-pitsi ja pitkänukkaiset neulokset, synteetikuitua
65	Muu kuin luokkiin 38 A ja 63 kuuluva neulos, villaa, puuvillaa tai tekokuitua
66	Vuode- ja matkahuovat, muuta kuin neulosta, villaa, puuvillaa tai tekokuitua

Luokka	Kuvaus
67	Vaateustarvikkeet, neulosta, muut kuin vauvoille tarkoitettut; kaikenlaiset kodin liinavaatteet, neulosta; verhot ja sisätilojen kaihtimet, kapat ja reunusverhot sekä muut sisustustavarat, neulosta; vuode- ja matkahuovat, neulosta, sekä muut tavarat, myös vaatteiden tai vaateustarvikkeiden osat, neulosta
68	Vauvanvaatteet ja -vaateustarvikkeet, ei kuitenkaan luokkiin 10 ja 87 kuuluvat vauvojen kintaat ja muut käsiineet eikä luokkaan 88 kuuluvat vauvojen sukkahousut, sukat ja puolisukat, muuta kuin neulosta
69	Naisten ja tyttöjen alushameet, neulosta
70	Sukkahousut, myös terättömät, synteetikuitua, yksinkertainen lanka pienempi kuin 67 desitexiä (6,7 tex) Naisten sukat, synteetikuitua
72	Uimapuvut ja uimahousut, villaa, puuvillaa tai tekokuitua
73	Verryttelypuvut, neulosta, villaa, puuvillaa tai tekokuitua
74	Naisten ja tyttöjen puvut ja yhdistelmäasut, neulosta, villaa, puuvillaa tai tekokuitua, muut kuin hiihtoasut
75	Miesten ja poikien puvut ja yhdistelmäasut, neulosta, villaa, puuvillaa tai tekokuitua, muut kuin hiihtoasut
76	Miesten ja poikien suojavaatteet, ei kuitenkaan neulosta
77	Hiihtopuvut, ei kuitenkaan neulosta
84	Hartiahuivit, kaulaliinat ja muut huivit, mantiljat, hunnut ja niiden kaltaiset tavarat, puuvillaa, villaa, tekokuitua, ei kuitenkaan neulosta
85	Solmiot, solmukkeet ja solmiohuivit, muuta kuin neulosta, villaa, puuvillaa tai tekokuitua
86	Korsetit, sukkanauhaliivit, housunkannattimet, sukanpitimet, sukkanauhat ja niiden kaltaiset tavarat sekä niiden osat, myös neulosta
87	Kintaat ja muut käsiineet, muuta kuin neulosta
88	Sukat ja puolisukat, muuta kuin neulosta; muut vaateustarvikkeet sekä vaatteiden ja vaateustarvikkeiden osat, muut kuin vauvoille tarkoitettut, muuta kuin neulosta
91	Teltat
93	Sakit ja pussit, jollaisia käytetään tavaroiden pakkaamiseen, kangasta, ei kuitenkaan polyeteeni- tai polypropeenikaistaleesta tai sen kaltaisesta tuotteesta valmistetut
94	Vanu, tekstiiliainetta, ja siitä valmistetut tuotteet; tekstiilikuidut, joiden pituus on enintään 5 mm, (flokki), tekstiiliinöyhtä ja -nypyt
95	Huopa ja siitä valmistetut tavarat, myös kyllästetyt tai päällystetyt, muut kuin lattianpäällysteet
96	Kuitukankaat, ja siitä valmistetut tavarat, myös kyllästetyt tai päällystetyt
98	Muut tavarat, langasta, side- tai pujelangasta, nuorasta tai köydestä, ei kuitenkaan tekstiilikankaista, valmistetut, kyseisistä kankaista ja luokkaan 97 kuuluvista tavaroista valmistetut tavarat

Luokka	Kuvaus
99	Liimalla tai tärkkelyspitoisella aineella päällystetyt tekstiilikankaat, jollaisia käytetään kirjankansien päällystämiseen tai sen kaltaiseen tarkoitukseen, kuultokangas; maalausta varten käsiteltyt kankaat; jäykistekangas (buckram) ja sen kaltaiset jäykistetyt tekstiilikankaat, jollaisia käytetään hatunrunkoihin Linoleumi, myös määrämuotoiseksi leikattu; lattainpäällysteet, joissa on tekstiiliainepohjalla muu päällyste- tai peitekerros, myös määrämuotoiseksi leikatut Kumilla käsitellyt tekstiilikankaat, muuta kuin neulosta, ei kuitenkaan ulkorenkaisiin käytettävät Muulla tavalla kyllästetyt tai päällystetyt tekstiilikankaat; teatterikulissiksi, studion taustakankaaksi tai sen kaltaista tarkoitusta varten maalattu kangas, muu kuin luokkaan 100 kuuluva
100	Selluloosajohdannaisella tai muulla muovilla kyllästetyt, päällystetyt, peitetyt tai kerrostetut tekstiilikankaat
101	Side- ja purjelanka, nuora ja köysi, myös palmikoidut tai punotut, ei kuitenkaan synteettikuitua
109	Tavarapeitteet, ulkokaihtimet, aurinkokatokset ja purjeet
110	Kudotut ilmapatjat
111	Leirintävarusteet, kudotut, muut kuin ilmapatjat ja teltat
112	Muut sovitetut tekstiilitavarat, kudotut, ei kuitenkaan luokkiin 113 ja 114 kuuluvat
113	Lattiarievut, tiskirievut ja pölyrievut, muuta kuin neulosta
114	Kudotut kankaat ja tavarat teknisiin tarkoituksiin
120	Verhot ja sisätilojen kaihtimet, kapat ja reunusverhot sekä muut sisustustavarat, muuta kuin neulosta, pellavaa tai ramia
122	Säkit ja pussit, jollaisia käytetään tavaroiden pakkaamiseen, pellavaa, muuta kuin neulosta, käytetyt
123	Kudotut nukka- ja chenillekankaat, pellavaa tai ramia, muut kuin kudotut nauhat Hartiahuivit, kaulaliinat ja muut huivit, mantiljat, hunnut ja niiden kaltaiset tavarat, muuta kuin neulosta
124	Synteettikatkokuidut
125 A	Lanka, synteettikuitufilamenttia (jatkuva), ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa muut kuin luokkaan 41 kuuluva lanka
126	Muuntokatkokuidut
127 A	Lanka, muuntokuitufilamenttia (jatkuva), ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa, muu kuin luokkaan 42 kuuluva lanka
129	Lanka, karkeaa eläimenkarvaa tai jouhta
131	Lanka, muista kasvitekstiilikuiduista valmistettu
133	Hamppulanka
134	Metalloitu lanka
135	Kudotut kankaat, karkeaa eläimenkarvaa tai jouhta
137	Kudotut nukka- ja chenillekankaat sekä kudotut nauhat, silkkiä tai jätessilkkiä

Luokka	Kuvaus
138	Kudotut paperilankakankaat ja kudotut kankaat, muuta kasvitekstiilikuitua kuin ramia
139	Metallilangasta tai metalloidusta langasta kudotut kankaat
140	Neulokset, muuta tekstiiliainetta kuin villaa, hienoa eläimenkarvaa, puuvillaa tai tekokuitua
141	Vuode- ja matkahuovat, muuta tekstiiliainetta kuin villaa, hienoa eläimenkarvaa, puuvillaa tai tekokuitua
142	Matot ja muut lattianpäällysteet, sisalia, muuta Agave-sukuisista kasveista saatua tekstiiliainetta tai manillaa
144	Huopa, karkeaa eläimenkarvaa
145	Side- ja purjelankaa, nuora ja köysi, myös palmikoidut tai punotut, manillaa (abaca) tai hamppua
146 A	Lyhdelanka ja paalinaru, maatalouskoneisiin tarkoitettut, sisalia tai muuta Agave-sukuisista kasveista saatua tekstiiliainetta
146 B	Side- ja purjelanka, nuora ja köysi, myös palmikoidut ja punotut, sisalia tai muuta Agave-sukuisista kasveista saatua tekstiiliainetta, muut kuin luokkaan 146 A kuuluvat tuotteet
148 A	Juutilanka ja muista nimikkeen 5303 niinitekstiilikuiduista valmistettu lanka
149	Kudotut kankaat, juutista tai muista niinitekstiilikuiduista valmistetut, leveys suurempi kuin 150 cm
150	Kudotut kankaat, juutista tai muista niinitekstiilikuiduista valmistetut, leveys enintään 150 cm; säkit ja pussit, jollaisia käytetään tavaroiden pakkaamiseen, juuttia tai muuta niinitekstiilikuitua, muut kuin käytetyt
151 A	Lattianpäällysteet, kookoskuitua
152	Neulahuopa, juuttia tai muuta niinitekstiilikuitua, muut kuin tuftatut tai flokatut
153	Säkit ja pussit, jollaisia käytetään tavaroiden pakkaamiseen, juuttia tai muuta nimikkeen 5303 niinitekstiilikuitua, käytetyt
160	Nenäliinat ja taskuliinat, silkkiä tai jätessilkkiä
161	Vaatteet, muuta kuin neulosta, ei kuitenkaan luokkiin 1—123 ja 159 kuuluvat vaatteet
5604 10	Yksinkertainen tai kerrattu kumilanka, tekstiilillä päällystetty
6309 00	Käytetyt vaatteet ja muut käytetyt tekstiilitavarat
6405 20	Muut jalkineet, joiden päälliset tekstiiliainetta
6501 00	Hatunteelmät, huopaa, muotoon puristamattomat ja lierittömät; litteät ja lieriömäiset (myös auki leikatut) hatunteelmät, huopaa
6502 00	Hatunteelmät, palmikoidut tai valmistetut kokoamalla mitä ainetta tahansa olevista kaistaleista, muotoon puristamattomat, lierittömät, vuoraamattomat ja somistamattomat
6503 00	Huopahatut ja muut huopapähineet, nimikkeen 6501 teelmistä valmistetut, myös vuoratut ja somistetut
6504 00	Hatut ja muut pähineet, palmikoidut tai valmistetut kokoamalla mitä ainetta tahansa olevista kaistaleista, myös vuoratut ja somistetut
6505 90	Hatut ja muut pähineet, neulotut tai virkatut tai neuloksesta, pitsistä, pitsikankaasta, huovasta tai muusta tekstiilimetritavarasta (ei kuitenkaan kaistaleista) tehdyt, myös vuoratut ja somistetut; mitä ainetta tahansa olevat hiusverkot, myös vuoratut ja somistetut
6601 10	Puutarhavarjot ja niiden kaltaiset päivänvarjot
6601 91	Sateenvarjot ja päivänvarjot, joissa on teleskooppivarsi

Luokka	Kuvaus
6601 99	Muut varjot
8708 21	Turvavyöt
8804 00	Laskuvarjot (myös ohjattavat laskuvarjot sekä liitovarjot) ja roottorivarjot (rotochutes); niiden osat ja tarvikkeet
9113 90	Muut kellonhihnat ja -rannekkeet
9404 90	Muut kuin vuoteiden joustinpatjat, patjat ja makuupussit
9502 91	Vaatteet ja vaateustarvikkeet sekä jalkineet ja päähineet ainoastaan ihmisistä esittäville nukeille
ex 3921 12	
ex 3921 13	
ex 3921 90	
ex 4202 12	
ex 4202 22	
ex 4202 32	
ex 4202 92	
ex 6406 10	
ex 6406 99	
ex 7019 10	
ex 7019 20	
ex 9612 10"	

NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 2475/2000,**annettu 7 päivänä marraskuuta 2000,****eräistä yhteisön tariffikiintiöinä annettavista tiettyjä maataloustuotteita koskevista myönnytyksistä sekä Slovenian Eurooppa-sopimuksessa määrättyjen tiettyjen maatalousmyönnytysten mukauttamisesta autonomisena siirtymäkauden toimenpiteenä**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

kesäkuuta 1999 tehdyn neuvoston päätöksen 1999/468/EY ⁽²⁾ mukaisesti.

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 133 artiklan,

(8) Tiettyistä yhteisön tullikodeksista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92 soveltamista koskevista säännöksistä 2 päivänä heinäkuuta 1993 annetulla komission asetuksella (EY) N:o 2454/93 ⁽³⁾ kodifioidaan hallintosäännöt niiden tariffikiintiöiden osalta, jotka on tarkoitettu käytettäväksi tulli-ilmoitusten päivämäärien ajankohdan mukaisessa järjestyksessä,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

(1) Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Slovenian tasavallan välisessä assosioinnista tehdyssä Eurooppa-sopimuksessa ⁽¹⁾ määrätään myönnytyksistä tietyille Sloveniasta peräisin oleville maataloustuotteille.**1 artikla**

(2) Neuvoston 30 päivänä maaliskuuta 1999 antamien neuvotteluohjeiden mukaisesti komissio ja Slovenia saatoivat Eurooppa-sopimuksen lisäpöytäkirjasta käydyt neuvottelut päätökseen 22 päivänä toukokuuta 2000.

1. Tämän asetuksen liitteissä A(a) ja A(b) säädetyt tiettyjen Sloveniasta peräisin olevien maataloustuotteiden yhteisöön suuntautuvaan tuontiin sovellettavat tuontijärjestelmät korvaavat ne, jotka on määrätty Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Slovenian tasavallan välisen Eurooppa-sopimuksen liitteessä VI.

(3) Maatalousmyönnytysten lisäämistä koskeva lisäpöytäkirja perustuu Eurooppa-sopimuksen 21 artiklan 5 kohtaan, jossa määrätään, että yhteisö ja Slovenia tarkastelevat assosiointineuvostossa tuote tuotteelta säännöllisesti ja vastavuoroisesti mahdollisuutta antaa uusia myönnytyksiä.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettua Eurooppa-sopimusta mukauttavan lisäpöytäkirjan voimaantulopäivänä kyseisessä pöytäkirjassa määritetyt myönnytykset korvaavat tämän asetuksen liitteissä A(a) ja A(b) tarkoitettut myönnytykset.

(4) Lisäpöytäkirjan liittämistä Slovenian Eurooppa-sopimukseen koskeissa neuvotteluissa sovittiin mukautusten ripeästä täytäntöönpanosta.

3. Komissio antaa yksityiskohtaiset säännöt tämän asetuksen soveltamisesta 3 artiklan 2 kohdassa säädettyä menettelyä noudattaen.

2 artikla

(5) Tämän vuoksi on aiheellista mukauttaa Slovenian Eurooppa-sopimuksessa määrätty maatalousmyönnytykset autonomisena siirtymäkauden toimenpiteenä.

1. Tariffikiintiöitä, joiden järjestysnumero on pienempi kuin 09.4000, hallinnoi komissio asetuksen (ETY) N:o 2454/93 308 a, 308 b ja 308 c artiklan mukaisesti.

(6) Slovenia antaa autonomisena siirtymäkauden toimenpiteenä kaikki tarvittavat säännökset, jotta Eurooppa-sopimuksessa määrätty Slovenian maatalousmyönnytykset voidaan mukauttaa nopeasti ja samanaikaisesti.

2. Tavaramäärät, jotka on luovutettu yhteisössä vapaaseen liikkeeseen 1 päivän tammikuuta 2000 ja 30 päivän kesäkuuta 2000 välisenä aikana ja joihin sovelletaan Eurooppa-sopimuksen liitteessä VI määrättyjä tullietuuksia tariffikiintiöissä, joiden järjestysnumero on 09.1532, 09.1533, 09.1534, 09.1535, 09.1537, 09.1541, 09.1542, 09.1543, 09.1544, 09.4082, 09.4083, 09.4084, 09.4086, 09.4087, 09.4088, 09.4089 ja 09.4090, luetaan kokonaisuudessaan tämän asetuksen liitteessä A(b) mainittuihin tariffikiintiöihin, joilla on samat järjestysnumerot.

(7) Tämän asetuksen täytäntöönpanemiseksi tarvittavista toimenpiteistä olisi päätettävä menettelystä komissiolle siirrettyä täytäntöönpanovaltaa käytettäessä 28 päivänä

⁽²⁾ EYVL L 184, 17.7.1999, s. 23.⁽³⁾ EYVL L 253, 11.10.1993, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1662/1999 (EYVL L 197, 29.7.1999, s. 25).⁽¹⁾ EYVL L 51, 26.2.1999, s. 3.

3 artikla

1. Komissiota avustaa vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelmästä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1766/92 ⁽¹⁾ 23 artiklassa perustettu komitea tai soveltuvin osin muiden maatalousalan yhteisestä markkinajärjestelmästä annettujen asetusten asianomaisilla säännöksillä perustettu komitea.

2. Jos tähän kohtaan viitataan, sovelletaan päätöksen 1999/468/EY 4 ja 7 artiklassa säädettyä menettelyä.

Päätöksen 1999/468/EY 4 artiklan 3 kohdassa tarkoitettu määräaika vahvistetaan yhdeksi kuukaudeksi.

3. Komitea vahvistaa työjärjestyksensä.

4 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 2000.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 7 päivänä marraskuuta 2000.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

L. FABIUS

⁽¹⁾ EYVL L 181, 1.7.1992, s. 21, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1666/2000 (EYVL L 193, 29.7.2000, s. 1).

LIITE A(a)

Poistetaan yhteisön jäljempänä lueteltujen Slovenian alkuperätuotteiden tuonnissa kantamat tullit

CN-koodi ⁽¹⁾	CN-koodi ⁽¹⁾	CN-koodi ⁽¹⁾	CN-koodi ⁽¹⁾	CN-koodi ⁽¹⁾
0101 20 10	0603 90 00	0811 90 70	1212 10 99	1514 10 10
0104 20 10	0604 10 90	0811 90 85	1214 90 10	1514 10 90
0106 00 10	0604 91 21	0812 10 00		1514 90 10
0106 00 20	0604 91 29	0812 90 40	1302 12 00	1515 11 00
0205 00 11	0604 91 41	0812 90 60	1302 13 00	1515 19 10
0205 00 19	0604 91 49	0812 90 70	1302 19 05	1515 19 90
0205 00 90	0604 91 90	0812 90 95	1502 00 90	1515 21 10
0206 80 91	0604 99 90	0813 10 00	1503 00 19	1515 21 90
0206 90 91		0813 30 00	1503 00 90	1515 29 10
0207 13 91	0701 10 00	0813 40 10	1504 10 10	1515 29 90
0207 14 91	0703 10 11	0813 40 95	1504 10 99	1515 30 90
0207 26 91	0709 51 30	0813 50 15	1504 20 10	1515 50 11
0207 27 91	0709 51 50	0813 50 19	1504 30 10	1515 50 19
0207 35 91	0709 51 90	0813 50 39	1507 10 10	1515 50 91
0207 36 89	0709 90 40	0813 50 91	1507 10 90	1515 50 99
0208 10 11	0711 30 00	0813 50 99	1507 90 10	1515 90 29
0208 10 19	0712 30 00	0814 00 00	1508 10 90	1515 90 39
0208 20 00	0713 50 00		1508 90 10	1515 90 40
0208 90 10	0713 90 10	0901 12 00	1508 90 90	1515 90 51
0208 90 50	0713 90 90	0902 10 00	1511 10 90	1515 90 59
0208 90 60	0714 20 10	0904 12 00	1511 90 11	1515 90 60
0208 90 80	0714 20 90	0904 20 10	1511 90 19	1515 90 91
0210 90 10	0714 90 90	0904 20 90	1511 90 91	1515 90 99
0210 90 79		0905 00 00	1511 90 99	1516 20 95
0407 00 90	0802 11 90	0907 00 00	1512 11 10	1516 20 96
0410 00 00	0802 12 90	0910 20 90	1512 11 91	1516 20 98
	0802 21 00	0910 40 13	1512 11 99	1518 00 31
0601 10 10	0802 22 00	0910 40 19	1512 19 10	1518 00 39
0601 10 20	0802 31 00	0910 40 90	1512 21 10	1518 00 91
0601 10 30	0802 32 00	0910 91 90	1512 21 90	1518 00 95
0601 10 40	0802 40 00	0910 99 99	1512 29 10	1518 00 99
0601 10 90	0802 50 00		1512 29 90	1522 00 91
0601 20 30	0802 90 50	1006 10 10	1513 11 10	
0601 20 90	0802 90 60	1007 00 10	1513 11 99	
0602 10 90	0802 90 85	1208 10 00	1513 19 19	2001 90 20
0602 20 90	0804 20 10	1209 19 00	1513 19 30	2005 90 75
0602 30 00	0804 20 90	1209 23 80	1513 19 91	2008 19 11
0602 40 10	0806 20 11	1209 29 50	1513 19 99	2008 19 13
0602 40 90	0806 20 12	1209 29 80	1513 21 11	2008 19 51
0602 90 10	0806 20 91	1209 30 00	1513 21 19	2008 19 59
0602 90 30	0806 20 98	1209 91 10	1513 21 30	2008 92 72
0602 90 45	0807 11 00	1209 91 90	1513 21 90	
0602 90 51	0807 19 00	1209 99 91	1513 29 11	2302 50 00
0602 90 59	0808 20 90	1209 99 99	1513 29 19	2306 90 19
0602 90 70	0810 40 30	1210 10 00	1513 29 30	2308 90 90
0602 90 91	0810 40 50	1210 20 10	1513 29 50	2309 90 51
0602 90 99	0810 40 90	1210 20 90	1513 29 91	2309 90 93
0603 10 80	0810 50 00	1211 90 30	1513 29 99	2309 90 95
	0810 90 85	1212 10 10		

⁽¹⁾ Kuten tariffi- ja tilastonimikkeistöstä ja yhteisestä tullitariffista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liitteen I muuttamisesta 12 päivänä lokakuuta 1999 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 2204/1999 määritetään (EYVL L 278, 28.10.1999, s. 1).

LIITE A(b)

Seuraavien Slovenian alkuperä tuotteiden tuonnissa yhteisöön sovelletaan jäljempänä mainittuja myönnytyksiä

(MFN = suosituimmuustulli)

Järjestys-numero	CN-koodi	Tavaran kuvaus ⁽¹⁾	Kannettava tulli (% MFN:stä) ⁽²⁾	Vuotuinen määrä vuonna 2000 (tonnia)	Vuotuinen määrä vuonna 2001 (tonnia)	Vuotuinen määrä seuraavina vuosina (tonnia)	Erityisiä säännöksiä
	0101 19 90	Elävät hevoset, ei kuitenkaan teuras-eläimet	67	Rajoittamaton	Rajoittamaton	Rajoittamaton	
09.4082	ex 0201 10 00 0201 20 20 0201 20 30 0201 20 50 0201 30	Naudanliha, tuore, jäähdytetty tai jäädytetty Ruhot ja puoliruhot, ei kuitenkaan korkealaatuista naudan- tai vasikanlihaa Saman ruhon neljännekset Etuneljännekset, erottamattomat/erotetut Takaneljännekset, erottamattomat/erotetut Luuton liha	20	9 100	9 800	10 500	
09.4083	0207 11 0207 12	Kana, paloitlematon, tuore tai jäähdytetty Kana, paloitlematon, jäädytetty	20	1 560	1 680	1 800	
09.4111	0207 13 10	Tuoreet tai jäähdytetyt kanan luuttomat palat	vapaa	250	500	500	⁽³⁾
09.4112	0207 14 10	Jäädytetyt kanan luuttomat palat	vapaa	250	500	500	⁽³⁾
09.4084	0207 13 20 0207 13 30 0207 13 40 0207 13 50 0207 13 60 0207 13 70 0207 14 20 0207 14 30 0207 14 40 0207 14 50 0207 14 60 0207 14 70	Tuoreet tai jäähdytetyt kanan luulliset palat ja muut eläimen osat Jäädytetyt kanan luulliset palat ja muut eläimen osat (maksa pois luettuna)	20	1 300	1 400	1 500	⁽³⁾
09.4113	0210 11 31	Kotieläimenä pidettävän sian luullinen kinkku ja sen palat, kuivattu tai savustettu	vapaa	200	400	400	⁽³⁾
09.4114	0210 19 81	Kotieläimenä pidettävän sian luuton liha, kuivattu tai savustettu	vapaa	75	150	150	⁽³⁾
09.4086	0402 10 0402 21	Rasvaton maitojauhe Täysmaitojauhe	20	1 300	1 400	1 500	

Järjestys-numero	CN-koodi	Tavaran kuvaus ⁽¹⁾	Kannettava tulli (% MFN:stä) ⁽²⁾	Vuotuinen määrä vuonna 2000 (tonnia)	Vuotuinen määrä vuonna 2001 (tonnia)	Vuotuinen määrä seuraavina vuosina (tonnia)	Erityisiä säännöksiä
09.4087	0403 10	Jogurtti	20	650	700	750	
09.4088	0406 90	Juusto (Emmentaler-, Edam-, Gouda-, Sbrinz-tyypiset)	20	390	420	450	
09.4115	0407 00 19	Kuorelliset siipikarjanmunat, haudottaviksi tarkoitetut	vapaa	100	200	200	⁽³⁾
09.4116	0407 00 30	Kuorelliset siipikarjanmunat, ei kuitenkaan haudottaviksi tarkoitetut	vapaa	68	135	135	⁽³⁾
09.4117	0408 19 81	Munankeltuaiset, nestemäiset	vapaa	225	450	450	⁽³⁾
09.4118	0408 19 89	Munankeltuaiset, muut kuin nestemäiset (myös jäädytetyt)	vapaa	75	150	150	⁽³⁾
09.4119	0408 99 80	Lintujen munat kuorettomat munat, muut	vapaa	75	150	150	⁽³⁾
	0409 00 00	Luonnonhunaja	93	Rajoittamaton	Rajoittamaton	Rajoittamaton	
09.1532	0701 90 10 0701 90 50	Perunat, tuoreet tai jäädytetyt, ei kuitenkaan siemenperunat	20	195	210	225	
09.1731	0701 90 90	Perunat, tuoreet tai jäädytetyt, ei kuitenkaan siemenperunat, muut	vapaa	2 500	5 000	5 000	⁽³⁾
09.1533	0704 90	Kerä- ja kukkakaali, muut	20	130	140	150	
09.1534	0705 11 00	Keräsalaatti	20	130	140	150	
09.1535	0706 10 00	Porkkanat ja nauriit	20	1 040	1 120	1 200	
	ex 0707 00 05 ex 0711 40 00	Kurkut, tuoreet tai jäädytetyt (tullattaessa 16.5.—31.10.) Kurkut	80	Rajoittamaton	Rajoittamaton	Rajoittamaton	⁽⁴⁾
09.1732	0808 10	Omenat, tuoreet	vapaa	5 000	10 000	10 000	⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾
09.1537	ex 0808 20 50	Päärynät, tullattaessa 1.8.—31.12.	20	2 210	2 380	2 550	⁽⁴⁾
09.4089	ex 1601 00 91 ex 1601 00 99	Makkarat ja muut sen kaltaiset tuotteet, lihasta, muista eläimenosista tai verestä, ei kuitenkaan siipikarjaa	20	130	140	150	
09.4120	ex 1601 00	Makkarat ja muut sen kaltaiset tuotteet, lihasta, muista eläimenosista tai verestä, siipikarjaa	vapaa	500	1 000	1 000	⁽³⁾
09.4090	1602 32 19 1602 39 29	Valmistettu tai säilötty siipikarjanliha	20	1 560	1 680	1 800	
	ex 2001 10 00	Kurkut	vapaa	Rajoittamaton	Rajoittamaton	Rajoittamaton	

Järjestys-numero	CN-koodi	Tavaran kuvaus ⁽¹⁾	Kannettava tulli (% MFN:stä) ⁽²⁾	Vuotuinen määrä vuonna 2000 (tonnia)	Vuotuinen määrä vuonna 2001 (tonnia)	Vuotuinen määrä seuraavina vuosina (tonnia)	Erityisiä säännöksiä
09.1733	2002	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt tomaatit	vapaa	1 350	2 700	2 700	⁽³⁾
09.1541	ex 2004 90 30	Hapankaali, jäädytetty	vapaa	65	70	75	
	ex 2004 90 98	Ajvar, jäädytetty	vapaa	Rajoittamaton	Rajoittamaton	Rajoittamaton	
	ex 2005 90 70	Ajvar, jäädyttämätön					
09.1542	ex 2008 60 39 2008 60 51 2008 60 61 2008 60 71 2008 60 91	Kirsikkavalmisteet, lisättyä alkoholia sisältävät Makeat kirsikat suklaatuotteita varten Hapankirsikat	vapaa	650	700	750	
	2009 70 30 2009 70 93 2009 70 99	Omenamehu	50	Rajoittamaton	Rajoittamaton	Rajoittamaton	
09.1543	2009 80 71	Kirsikkamehu	20	195	210	225	
09.1544	2009 90 11 2009 90 19 2009 90 31 2009 90 39	Sekamehu	20	260	280	300	

⁽¹⁾ Sen estämättä, mitä yhdistetyn nimikkeistön tulkintasäännöissä määrätään, etuusmenettely määritetään tämän liitteen osalta CN-koodien sisällön perusteella, ja tavaran kuvauksena olevaa nimiketekstiä pidetään ainoastaan ohjeellisena. Kun CN-koodin edellä on "ex", sovellettava etuusmenettely määritetään sekä CN-koodin että sitä vastaavan kuvauksen sisällön perusteella.

⁽²⁾ Jos vähimmäissuosituimmuustulli on olemassa, kannettava vähimmäistulli on yhtä suuri kuin vähimmäissuosituimmuustulli kerrottuna tässä sarakkeessa mainitulla prosenttimäärällä.

⁽³⁾ Teuraspaino.

⁽⁴⁾ Alennusta sovelletaan ainoastaan tullin arvo-osaan.

⁽⁵⁾ Vuonna 2000 myönnytyistä sovelletaan 1.7.2000 alkaen.

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2476/2000,
annettu 10 päivänä marraskuuta 2000,
tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmien ja vihannesten tuontijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 21 päivänä joulukuuta 1994 annetun komission asetuksen (EY) N:o 3223/94 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1498/98 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 3223/94 säädetään Uruguayn kieroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten mukaisesti komission vahvistamista kolmansien maiden tuonnin kiinteiden arvojen perusteista liitteissä määriteltävien tuotteiden ja ajanjaksojen osalta.

- (2) Edellä mainittujen perusteiden mukaisesti tuonnin kiinteät arvot on vahvistettava tämän asetuksen liitteessä esitetylle tasolle,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 3223/94 4 artiklassa tarkoitetut tuonnin kiinteät arvot vahvistetaan liitteessä olevassa taulukossa merkityllä tavalla.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 11 päivänä marraskuuta 2000.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 10 päivänä marraskuuta 2000.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 337, 24.12.1994, s. 66.

⁽²⁾ EYVL L 198, 15.7.1998, s. 4.

LIITE

tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi annettu 10 päivänä marraskuuta 2000, komission asetukseen

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Kolmannen maan koodi ⁽¹⁾	Tuonnin kiinteä arvo
0702 00 00	052	123,1
	204	79,1
	999	101,1
0707 00 05	052	114,9
	628	146,0
	999	130,4
0709 90 70	052	88,6
	999	88,6
0805 20 10	204	53,9
	999	53,9
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	65,3
	999	65,3
	052	67,9
0805 30 10	528	53,8
	600	60,8
	999	60,8
	052	100,8
	064	94,8
	400	272,1
0806 10 10	504	236,7
	508	410,1
	632	37,2
	999	192,0
	039	82,1
	052	87,5
	388	42,9
	400	69,4
	404	92,0
	720	40,0
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	999	69,0
	052	94,7
	064	58,8
	999	76,8
0808 20 50	052	94,7
	064	58,8
	999	76,8

⁽¹⁾ Komission asetuksessa (EY) N:o 2543/1999 (EYVL L 307, 2.12.1999, s. 46) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "999" tarkoittaa "muuta alkuperää".

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2477/2000,
annettu 10 päivänä marraskuuta 2000,
ostoista, varastoinnista ja myynnistä muodostuvien interventtioiden rahoituskulujen laskemisessa
sovellettavien korkokantojen vahvistamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon interventtioiden rahoittamista Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tukiosastosta koskevista yleisistä säännöistä 2 päivänä elokuuta 1978 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1883/78 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1259/96 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 5 artiklan,

sekä katsoo, että

- (1) Ostoista, varastoinnista ja myynnistä koostuvien interventtioiden rahoituskulujen laskennassa sovellettavista korkokannoista ja menetelmistä 12 päivänä helmikuuta 1988 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 411/88 ⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2623/1999 ⁽⁴⁾, 3 artiklassa säädetään, että interventtioiden rahoituskulujen laskemiseen käytettävä yhtenäinen korkokanta vastaa kolmen kuukauden EURIBOR-korkoja, jotka painotetaan yhdellä kolmasosalla, ja kahdentoista kuukauden EURIBOR-korkoja, jotka painotetaan kahdella kolmasosalla.
- (2) Komissio vahvistaa tämän korkokannan ennen jokaisen EMOTR:n tukiosaston tilikauden alkua vahvistamista edeltävien kuuden kuukauden aikana todettujen korkokantojen perusteella.
- (3) Asetuksen (ETY) N:o 411/88 4 artiklan 1 kohdassa säädetään erityisen korkokannan vahvistamisesta jäsenvaltiolle, jonka korkokanta on vähintään kuuden kuukauden ajan ollut pienempi kuin koko yhteisölle vahvistettu yhtenäinen korkokanta. Jäsenvaltiot ovat ilmoittaneet näistä kustannuksista komissiolle ennen tili-

kauden loppua. Jos jokin jäsenvaltio ei toimita tietoja, sovellettava korkokanta vahvistetaan mainitun asetuksen liitteessä ilmoitetun viitekorkokannan perusteella.

- (4) Olisi vahvistettava korkokannat tilikaudeksi 2001 näiden säännösten mukaisesti.
- (5) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat EMOTR-komitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

EMOTR:n tukiosaston tilikaudelle 2001 kirjattavien menojen osalta:

- 1) Asetuksen (ETY) N:o 411/88 3 artiklassa säädetyn korkokannaksi vahvistetaan 4,6 prosenttia.
- 2) Asetuksen (ETY) N:o 411/88 4 artiklassa säädetyn erityiseksi korkokannaksi vahvistetaan:
 - Ruotsin osalta 3,8 prosenttia,
 - Irlannin osalta 4 prosenttia,
 - Ranskan, Itävallan ja Suomen osalta 4,1 prosenttia,
 - Italian osalta 4,5 prosenttia.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä lokakuuta 2000.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 10 päivänä marraskuuta 2000.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 216, 5.8.1978, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 163, 2.7.1996, s. 10.

⁽³⁾ EYVL L 40, 13.2.1988, s. 25.

⁽⁴⁾ EYVL L 318, 11.12.1999, s. 14.

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2478/2000,
annettu 10 päivänä marraskuuta 2000,
kokonaan hiotun lyhytjyväisen riisin enimmäisvientituen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o
2281/2000 tarkoitetun tarjouskilpailun osana**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,
ottaa huomioon riisin yhteisestä markkinajärjestelystä 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3072/95 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1667/2000 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 13 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksella (EY) N:o 2281/2000 ⁽³⁾ avataan riisin vientitukea koskeva tarjouskilpailu.
- (2) Komission asetuksen (EY) N:o 584/75 ⁽⁴⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 299/95 ⁽⁵⁾, 5 artiklan mukaan komissio voi asetuksen (EY) N:o 3072/95 22 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen päättää enimmäisvientituen vahvistamisesta. Tässä vahvistamisessa on otettava huomioon erityisesti asetuksen (EY) N:o 3072/95 13 artiklassa säädetyt perusteet. Tarjouskilpailu ratkaistaan niiden tarjouksen tekijöiden hyväksi, joiden tarjoukset ovat enimmäisvientituen suuruiset tai sitä alhaisemmat.

(3) Edellä tarkoitettujen perusteiden soveltamisesta kyseisten riisimarkkinoiden tähänhetkiseen tilanteeseen seuraa, että enimmäisvientitueksi olisi vahvistettava 1 artiklassa tarkoitettu määrä.

(4) Tässä asetuksessa määrätyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksessa (EY) N:o 2281/2000 tarkoitetun tarjouskilpailun osana tiettyihin kolmansiin maihin vietävän kokonaan hiotun lyhytjyväisen riisin enimmäisvientitueksi vahvistetaan 3. ja 9. marraskuuta 2000 välisenä aikana jätettyjen tarjousten perusteella 174,00 EUR/t.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 11 päivänä marraskuuta 2000.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 10 päivänä marraskuuta 2000.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 329, 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EYVL L 193, 29.7.2000, s. 3.

⁽³⁾ EYVL L 260, 14.10.2000, s. 7.

⁽⁴⁾ EYVL L 61, 7.3.1975, s. 25.

⁽⁵⁾ EYVL L 35, 15.2.1995, s. 8.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2479/2000,**annettu 10 päivänä marraskuuta 2000,****kokonaan hiotun keskipitkäjyväisen riisin ja kokonaan hiotun pitkäjyväisen A-riisin enimmäisvientituen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 2282/2000 tarkoitetun tarjouskilpailun osana**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon riisin yhteisestä markkinajärjestelystä 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3072/95 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1667/2000 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 13 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksella (EY) N:o 2282/2000 ⁽³⁾ avataan riisin vientitukea koskeva tarjouskilpailu.
- (2) Komission asetuksen (EY) N:o 584/75 ⁽⁴⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 299/95 ⁽⁵⁾, 5 artiklan mukaan komissio voi asetuksen (EY) N:o 3072/95 22 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen päättää enimmäisvientituen vahvistamisesta. Tässä vahvistamisessa on otettava huomioon erityisesti asetuksen (EY) N:o 3072/95 13 artiklassa säädetyt perusteet. Tarjouskilpailu ratkaistaan niiden tarjouksen tekijöiden hyväksi, joiden tarjoukset ovat enimmäisvientituen suuruiset tai sitä alhaisemmat.

(3) Edellä tarkoitettujen perusteiden soveltamisesta kyseisten riisimarkkinoiden tämänhetkiseen tilanteeseen seuraa, että enimmäisvientitueksi olisi vahvistettava 1 artiklassa tarkoitettu määrä.

(4) Tässä asetuksessa määrätyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksessa (EY) N:o 2282/2000 tarkoitetun tarjouskilpailun osana tiettyihin kolmansiin Euroopan maihin vietävän kokonaan hiotun keskipitkäjyväisen riisin ja kokonaan hiotun pitkäjyväisen A-riisin enimmäisvientitueksi vahvistetaan 3. ja 9. marraskuuta 2000 välisenä aikana jätettyjen tarjousten perusteella 179,00 EUR/t.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 11 päivänä marraskuuta 2000.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 10 päivänä marraskuuta 2000.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 329, 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EYVL L 193, 29.7.2000, s. 3.

⁽³⁾ EYVL L 260, 14.10.2000, s. 10.

⁽⁴⁾ EYVL L 61, 7.3.1975, s. 25.

⁽⁵⁾ EYVL L 35, 15.2.1995, s. 8.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2480/2000,**annettu 10 päivänä marraskuuta 2000,****kokonaan hiotun keskipitkäjyväisen riisin ja kokonaan hiotun pitkäjyväisen A-riisin enimmäisvientituen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 2283/2000 tarkoitetun tarjouskilpailun osana**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon riisin yhteisestä markkinajärjestelystä 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3072/95 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1667/2000 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 13 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksella (EY) N:o 2283/2000 ⁽³⁾ avataan riisin vientitukea koskeva tarjouskilpailu.
- (2) Komission asetuksen (ETY) N:o 584/75 ⁽⁴⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 299/95 ⁽⁵⁾, 5 artiklan mukaan komissio voi asetuksen (EY) N:o 3072/95 22 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen päättää enimmäisvientituen vahvistamisesta. Tässä vahvistamisessa on otettava huomioon erityisesti asetuksen (EY) N:o 3072/95 13 artiklassa säädetyt perusteet. Tarjouskilpailu ratkaistaan niiden tarjouksen tekijöiden hyväksi, joiden tarjoukset ovat enimmäisvientituen suuruiset tai sitä alhaisemmat.

(3) Edellä tarkoitettujen perusteiden soveltamisesta kyseisten riisimarkkinoiden tämänhetkiseen tilanteeseen seuraa, että enimmäisvientitueksi olisi vahvistettava 1 artiklassa tarkoitettu määrä.

(4) Tässä asetuksessa määrätyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksessa (EY) N:o 2283/2000 tarkoitetun tarjouskilpailun osana tiettyihin kolmansiin maihin vietävän kokonaan hiotun keskipitkäjyväisen riisin ja kokonaan hiotun pitkäjyväisen A-riisin enimmäisvientitueksi vahvistetaan 3. ja 9. marraskuuta 2000 välisenä aikana jätettyjen tarjousten perusteella 169,00 EUR/t.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 11 päivänä marraskuuta 2000.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 10 päivänä marraskuuta 2000.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 329, 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EYVL L 193, 29.7.2000, s. 3.

⁽³⁾ EYVL L 260, 14.10.2000, s. 13.

⁽⁴⁾ EYVL L 61, 7.3.1975, s. 25.

⁽⁵⁾ EYVL L 35, 15.2.1995, s. 8.

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2481/2000,
annettu 10 päivänä marraskuuta 2000,
kokonaan hiotun pitkäjyväisen riisin enimmäisvientituen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o
2284/2000 tarkoitetun tarjouskilpailun osana**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,
ottaa huomioon riisin yhteisestä markkinajärjestelystä 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3072/95 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1667/2000 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 13 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksella (EY) N:o 2284/2000 ⁽³⁾ avataan riisin vientitukea koskeva tarjouskilpailu.
- (2) Komission asetuksen (EY) N:o 584/75 ⁽⁴⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 299/95 ⁽⁵⁾, 5 artiklan mukaan komissio voi asetuksen (EY) N:o 3072/95 22 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen päättää enimmäisvientituen vahvistamisesta. Tässä vahvistamisessa on otettava huomioon erityisesti asetuksen (EY) N:o 3072/95 13 artiklassa säädetyt perusteet. Tarjouskilpailu ratkaistaan niiden tarjouksen tekijöiden hyväksi, joiden tarjoukset ovat enimmäisvientituen suuruiset tai sitä alhaisemmat.

(3) Edellä tarkoitettujen perusteiden soveltamisesta kyseisten riisimarkkinoiden tämänhetkiseen tilanteeseen seuraa, että enimmäisvientitueksi olisi vahvistettava 1 artiklassa tarkoitettu määrä.

(4) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksessa (EY) N:o 2284/2000 tarkoitetun tarjouskilpailun osana tiettyihin kolmansiin maihin vietävän CN-koodiin 1006 30 67 kuuluvan pitkäjyväisen kokonaan hiotun riisin enimmäisvientitueksi vahvistetaan 3. ja 9. marraskuuta 2000 välisenä aikana jätettyjen tarjousten perusteella 245,00 EUR/t.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 11 päivänä marraskuuta 2000.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 10 päivänä marraskuuta 2000.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 329, 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EYVL L 193, 29.7.2000, s. 3.

⁽³⁾ EYVL L 260, 14.10.2000, s. 16.

⁽⁴⁾ EYVL L 61, 7.3.1975, s. 25.

⁽⁵⁾ EYVL L 35, 15.2.1995, s. 8.

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2482/2000,
annettu 10 päivänä marraskuuta 2000,
asetuksessa (EY) N:o 2285/2000 tarkoitetun Réunioniin toimitettavaa pitkäjyväistä esikuorittua
riisiä koskevan tarjouskilpailun osana jätettyjen tarjousten osalta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,
ottaa huomioon riisin yhteisestä markkinajärjestelystä 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3072/95 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1667/2000 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 10 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon Réunionin riisitoimituksiin liittyvistä yksityiskohtaisista soveltamista koskevista säännöistä 6 päivänä syyskuuta 1989 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 2692/89 ⁽³⁾, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 1453/1999 ⁽⁴⁾, ja erityisesti sen 9 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksessa (EY) N:o 2285/2000 ⁽⁵⁾ avataan tarjouskilpailu Réunioniin toimitettavan pitkäjyväisen esikuorittun riisin tuen määrittämistä varten.
- (2) Asetuksen (ETY) N:o 2692/89 9 artiklan mukaisesti komissio voi päättää jätettyjen tarjousten perusteella asetuksen (EY) N:o 3072/95 22 artiklassa säädettyä

menettelyä noudattaen olla ratkaisematta tarjouskilpailua.

- (3) Erityisesti asetuksen (ETY) N:o 2692/89 2 ja 3 artiklassa säädetty arviointiperusteet huomioon ottaen tuen enimmäismäärää ei ole aiheellista vahvistaa.
- (4) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksessa (EY) N:o 2285/2000 tarkoitettu Réunioniin toimitettavan CN-koodiin 1006 20 98 kuuluvan pitkäjyväisen esikuorittun riisin tukea koskeva tarjouskilpailu jätetään ratkaisematta 6. ja 9. marraskuuta 2000 välisenä aikana jätettyjen tarjousten osalta.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 11 päivänä marraskuuta 2000.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 10 päivänä marraskuuta 2000.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 329, 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EYVL L 193, 29.7.2000, s. 3.

⁽³⁾ EYVL L 261, 7.9.1989, s. 8.

⁽⁴⁾ EYVL L 167, 2.7.1999, s. 19.

⁽⁵⁾ EYVL L 260, 14.10.2000, s. 19.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2483/2000,**annettu 10 päivänä marraskuuta 2000,****sokerialan varastointikustannusten korvausmäärään sovellettavan erityisen valuuttakurssin vahvistamisesta lokakuuta 2000**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen, ottaa huomioon sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä 13 päivänä syyskuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2038/1999 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1527/2000 ⁽²⁾

ottaa huomioon maatalouden euromääräisestä valuuttajärjestelmästä 15 päivänä joulukuuta 1998 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2799/98 ⁽³⁾,

ottaa huomioon erityisistä yksityiskohtaisista säännöistä maatalouden muuntokurssin soveltamiseksi sokerialalla 30 päivänä kesäkuuta 1993 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 1713/93 ⁽⁴⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1642/1999 ⁽⁵⁾, ja erityisesti sen 1 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (ETY) N:o 1713/93 1 artiklan 2 kohdassa säädetään, että asetuksen (EY) N:o 2038/1999 8 artiklassa tarkoitettu varastointikustannusten korvausmäärä on muunnettava kansallisiksi valuutoiksi käyttämällä erityistä maatalouden muuntokurssia, joka saadaan laskemalla *pro rata temporis* varastointikuukauden aikana sovellettujen maatalouden muuntokurssien keskiarvo. Tämä erityinen maatalouden muuntokurssi on vahvistettava joka kuukausi edelliseksi kuukaudeksi. 1 päivästä tammikuuta 1999 sovellettavien korvausmäärien osalta

on samana päivänä käyttöön otettavan maatalouden euromääräisen valuuttajärjestelmän vuoksi syytä vahvistaa muuntokurssit ainoastaan niille erityisille valuuttakursseille, joita käytetään euron ja niiden jäsenvaltioiden kansallisten valuuttojen, jotka eivät ole ottaneet yhtenäisvaluuttaa käyttöön, välillä.

- (2) Kyseisten säännösten soveltamisesta seuraa, että erityinen valuuttakurssi, jota käytetään varastointikustannusten korvausmäärän muuntamiseen kansallisiksi valuutoiksi, vahvistetaan lokakuuta 2000 tämän asetuksen liitteen mukaisesti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Erityinen valuuttakurssi, jota käytetään muunnettaessa asetuksen (EY) N:o 2038/1999 8 artiklassa tarkoitettu varastointikustannusten korvausmäärä kansalliseksi valuutaksi, vahvistetaan lokakuuta 2000 tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 11 päivänä marraskuuta 2000.

Sitä sovelletaan 1 päivästä lokakuuta 2000.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 10 päivänä marraskuuta 2000.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 252, 25.9.1999, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 175, 14.7.2000, s. 59.

⁽³⁾ EYVL L 349, 24.12.1998, s. 1.

⁽⁴⁾ EYVL L 159, 1.7.1993, s. 94.

⁽⁵⁾ EYVL L 195, 28.7.1999, s. 3.

LIITE

10 päivänä marraskuuta 2000 annettuun komission asetukseen sokerialan varastointikustannusten korvausmäärään sovellettavan erityisen valuuttakurssin vahvistamisesta lokakuuta 2000

Erityinen valuuttakurssi		
1 euro =	7,44774	Tanskan kruunua
	339,441	Kreikan drakmaa
	8,52398	Ruotsin kruunua
	0,589719	Englannin puntia

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2484/2000,**annettu 10 päivänä marraskuuta 2000,****A1-menettelyn mukaisen hedelmä- ja vihannesalan vientitodistusten antamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen, ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 2200/96 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä hedelmä- ja vihannesalan vientitukien osalta 14 päivänä marraskuuta 1996 annetun komission asetuksen (EY) N:o 2190/96 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 298/2000 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 2 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksessa (EY) N:o 1877/2000 ⁽³⁾ vahvistetaan määrät, joille voidaan antaa A1-menettelyn mukaisesti muita kuin elintarvikeavun yhteydessä haettuja vientitodistuksia.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 2190/96 2 artiklassa vahvistetaan edellytykset, joilla komissio voi toteuttaa erityistoimenpiteitä niiden määrien ylittymisen välttämiseksi, joille A1-menettelyn mukaisia todistuksia saa antaa.
- (3) Komission käytössä tällä hetkellä olevien tietojen mukaan nämä määrät, lisättyinä ja vähennettyinä asetuksen (EY) N:o 2190/96 2 artiklan 3 kohdassa tarkoitetuilla määrillä, ylittyisivät, jos 7 päivästä marraskuuta 2000 alkaen kuorettomille hasselpähkinöille haet-

tuja A1-menettelyn mukaisia todistuksia annetaan rajoituksetta. Sen vuoksi olisi vahvistettava tälle tuotteelle 7 päivästä marraskuuta 2000 haettuihin määriin sovellettava prosentti, jonka mukaisesti todistuksia annetaan, ja hylättävä saman hakuajanjakson myöhempänä ajankohdana jätettävät hakemukset, jotka koskevat A1-menettelyn mukaisia todistuksia,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

A1-menettelyn mukaisia vientitodistuksia kuorettomille hasselpähkinöille, joita koskeva hakemus on jätetty 7 päivänä marraskuuta 2000 asetuksen (EY) N:o 1877/2000 1 artiklan mukaisesti, annetaan 36,3 prosentille haetusta määrästä.

Hylätään tämän tuotteen osalta A1-menettelyn mukaisia todistuksia koskevat hakemukset, jotka on jätetty 7 päivän marraskuuta 2000 jälkeen ja ennen 9 päivää marraskuuta 2000.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 11 päivänä marraskuuta 2000.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 10 päivänä marraskuuta 2000.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 292, 15.11.1996, s. 12.

⁽²⁾ EYVL L 34, 9.2.2000, s. 16.

⁽³⁾ EYVL L 225, 5.9.2000, s. 10.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2485/2000,**annettu 10 päivänä marraskuuta 2000,****B-menettelyn mukaisten hedelmä- ja vihannesalan vientitodistusten antamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 2200/96 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä hedelmä- ja vihannesalan vientitukien osalta 14 päivänä marraskuuta 1996 annetun komission asetuksen (EY) N:o 2190/96 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 298/2000 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 5 artiklan 5 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksessa (EY) N:o 1877/2000 ⁽³⁾ vahvistetaan B-menettelyn mukaisten muiden kuin elintarvikeavun yhteydessä haettujen vientitodistusten ohjeelliset määrät.
- (2) Komission käytössä tällä hetkellä olevien tietojen mukaan meneillään olevan vientijakson ohjeellinen määrä on sitruunoiden osalta vaarassa ylittyä piakkoin.

Tämä ylitys olisi vahingollinen hedelmä- ja vihannesalan vientitodistusjärjestelmän moitteettomalle toiminnalle.

- (3) Tilanteen helpottamiseksi on syytä hylätä 10 päivän marraskuuta 2000 jälkeen sitruunoita koskevat B-menettelyn mukaiset todistushakemukset meneillään olevan vientijakson loppuun asti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Hylätään sitruunoiden osalta B-menettelyn mukaisia vientitodistuksia koskevat hakemukset, jotka on jätetty asetuksen (EY) N:o 1877/2000 1 artiklan mukaisesti 10 päivän marraskuuta 2000 jälkeen ja ennen 16 päivää marraskuuta 2000.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 11 päivänä marraskuuta 2000.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 10 päivänä marraskuuta 2000.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 292, 15.11.1996, s. 12.

⁽²⁾ EYVL L 34, 9.2.2000, s. 16.

⁽³⁾ EYVL L 225, 5.9.2000, s. 10.

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2486/2000,
annettu 10 päivänä marraskuuta 2000,
tiettyjen sokerialan tuotteiden edustavien hintojen ja tuonnissa sovellettavien lisätullien muuttami-
sesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä 13 päivänä syyskuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2038/1999 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1527/2000 ⁽²⁾,

ottaa huomioon muiden sokerialan tuotteiden kuin melassin tuonnissa sovellettavista yksityiskohtaisista säännöistä 23 päivänä kesäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1423/95 ⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 624/98 ⁽⁴⁾, ja erityisesti sen 1 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan ja 3 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Valkoisen sokerin, raakasokerin ja tiettyjen siirappien edustavien hintojen ja niiden tuonnissa sovellettavien lisätullien määrät vahvistetaan komission asetuksessa

(EY) N:o 1411/2000 ⁽⁵⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2447/2000 ⁽⁶⁾.

- (2) Asetuksessa (EY) N:o 1423/95 mainittujen sääntöjen soveltamisesta komission käytettävissä oleviin tietoihin seuraa, että mainitut, tällä hetkellä voimassa olevat määrät olisi vahvistettava tämän asetuksen liitteen mukaisesti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1423/95 1 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden edustavat hinnat ja niiden tuonnissa sovellettavat lisätullit vahvistetaan liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 11 päivänä marraskuuta 2000.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 10 päivänä marraskuuta 2000.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 252, 25.9.1999, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 175, 14.7.2000, s. 59.

⁽³⁾ EYVL L 141, 24.6.1995, s. 16.

⁽⁴⁾ EYVL L 85, 20.3.1998, s. 5.

⁽⁵⁾ EYVL L 161, 1.7.2000, s. 22.

⁽⁶⁾ EYVL L 281, 7.11.2000, s. 14.

LIITE

valkoisen sokerin, raakasokerin ja CN-koodiin 1702 90 99 kuuluvien tuotteiden edustavien hintojen ja tuonnissa sovellettavien lisätullien muuttamisesta 10 päivänä marraskuuta 2000 annettuun komission asetukseen

(EUR)

CN-koodi	Edustava hinta 100 kilogrammalta kyseistä tuotetta	Lisätulli 100 kilogrammalta kyseistä tuotetta
1701 11 10 ⁽¹⁾	26,84	3,23
1701 11 90 ⁽¹⁾	26,84	8,11
1701 12 10 ⁽¹⁾	26,84	3,10
1701 12 90 ⁽¹⁾	26,84	7,68
1701 91 00 ⁽²⁾	28,11	11,18
1701 99 10 ⁽²⁾	28,11	6,66
1701 99 90 ⁽²⁾	28,11	6,66
1702 90 99 ⁽³⁾	0,28	0,37

⁽¹⁾ Vahvistetaan neuvoston asetuksen (ETY) N:o 431/68 (EYVL L 89, 10.4.1968, s. 3), sellaisena kuin se on muutettuna, 1 artiklassa määritellylle vakiolaadulle.

⁽²⁾ Vahvistetaan neuvoston asetuksen (ETY) N:o 793/72 (EYVL L 94, 21.4.1972, s. 1) 1 artiklassa määritellylle vakiolaadulle.

⁽³⁾ Vahvistetaan 1 prosentin sakkaroosipitoisuutta kohden.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2487/2000,**annettu 10 päivänä marraskuuta 2000,****puuvillan, josta siemeniä ei ole poistettu, maailmanmarkkinahinnan ja tuen ennakon määrän vahvistamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Kreikan liittymisasiakirjan ja erityisesti puuvillaa koskevan pöytäkirjan n:o 4, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna neuvoston asetuksella (EY) N:o 1553/95 ⁽¹⁾, 3 ja 10 kohdan,

ottaa huomioon puuvillan tukijärjestelmän yleisistä säännöistä ja asetuksen (ETY) N:o 2169/81 kumoamisesta 29 päivänä kesäkuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1554/95 ⁽²⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1419/98 ⁽³⁾, ja erityisesti sen 3, 4 ja 5 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksen (EY) N:o 1554/95 3 artiklan mukaan puuvillan, josta siemeniä ei ole poistettu, maailmanmarkkinahinta määritetään säännöllisin väliajoin puuvillan, josta siemenet on poistettu, maailmanmarkkinahinnan perusteella ottamalla huomioon aikaisempi suhde puuvillalle, josta siemenet on poistettu, käytetyn maailmanmarkkinahinnan ja puuvillalle, josta siemeniä ei ole poistettu, lasketun maailmanmarkkinahinnan välillä; tämä aikaisempi suhde on vahvistettu yksityiskohtaisista säännöistä puuvillan tukijärjestelmän soveltamisesta 3 päivänä toukokuuta 1989 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 1201/89 ⁽⁴⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1624/1999 ⁽⁵⁾, 1 artiklan 2 kohdassa; jos maailmanmarkkinahintaa ei voida tällä tavoin määrittää, hinta vahvistetaan viimeksi määritetyn hinnan perusteella.

(2) Asetuksen (EY) N:o 1554/95 4 artiklan nojalla puuvillan, josta siemenet on poistettu, maailmanmarkkinahinta määritetään tuotteelle, jolla on tietyt ominaisuudet ja ottamalla huomioon edullisimmat kyseisillä markkinoilla tehdyt tarjoukset ja hinnat, joita pidetään markkinoiden todellista suuntausta edustavina. Tätä hinnanmäärittäystä varten lasketaan pohjoiseurooppalaiseen satamaan ciftoituksena kuljetetusta, kansainvälisen kaupan kannalta edustavimpana pidetyistä toimittajamaista lähtöisin olevasta tuotteesta tehtyjen tarjousten sekä yhden tai useamman eurooppalaisen pörssin tällaiselle

tuotteelle noteeraamien hintojen keskiarvo. Puuvillan, josta siemenet on poistettu, maailmanmarkkinahinnan määrittämiseksi näiden perusteiden mukauttamisesta säädetään toimitetun tuotteen laadusta tai tarjouksista ja kurseista johtuvien erojen huomioon ottamiseksi. Nämä mukautukset on vahvistettu asetuksen (ETY) N:o 1201/89 2 artiklassa.

(3) Edellä tarkoitettujen perusteiden soveltaminen johtaa puuvillan, josta siemeniä ei ole poistettu, maailmanmarkkinahinnan vahvistamiseen jäljempänä ilmoitetulle tasolle.

(4) Asetuksen (EY) N:o 1554/95 5 artiklan 3 a kohdan ensimmäisessä alakohdassa säädetään, että tuen ennakon määrä on tavoitehintaa vähennettynä maailmanmarkkinahinnalla ja taatun enimmäismäärän ylityessä sovellettavalla mallilla lasketulla alennuksella, mutta puuvillan, josta siemeniä ei ole poistettu, arvioitun tuotannon mukaisesti korotettuna 15 prosentilla. Komission asetuksessa (EY) N:o 1842/2000 ⁽⁶⁾ vahvistetaan arvioitu tuotanto markkinointivuonna 2000/2001. Yhden laskutavan soveltaminen johtaa ennakon vahvistamisen jäljempänä ilmoitetulle tasolle jäsenvaltiota kohti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Asetuksen (EY) N:o 1554/95 3 artiklassa tarkoitetun puuvillan, josta siemeniä ei ole poistettu, maailmanmarkkinahinnaksi vahvistetaan 40,167 EUR/100 kg.

2. Asetuksen (EY) N:o 1554/95 5 artiklan 3 a kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetun ennakon määrä vahvistetaan:

- 40,621 EUR/100 kg Espanjassa
- 21,593 EUR/100 kg Kreikassa
- 66,133 EUR/100 kg muissa jäsenvaltioissa.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 11 päivänä marraskuuta 2000.

⁽¹⁾ EYVL L 148, 30.6.1995, s. 45.

⁽²⁾ EYVL L 148, 30.6.1995, s. 48.

⁽³⁾ EYVL L 190, 4.7.1998, s. 4.

⁽⁴⁾ EYVL L 123, 4.5.1989, s. 23.

⁽⁵⁾ EYVL L 192, 24.7.1999, s. 39.

⁽⁶⁾ EYVL L 220, 31.8.2000, s. 14.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 10 päivänä marraskuuta 2000.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 25 päivänä lokakuuta 2000,

väliaikaisista luetteloista kolmansien maiden laitoksista, joista jäsenvaltiot sallivat kanin ja tarhatun riistan lihan tuonnin tehdyn päätöksen 97/467/EY muuttamisesta

(tiedoksiannettu numerolla K(2000) 3093)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2000/691/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon sellaisten kolmannen maan laitosten väliaikaisten luetteloiden laatimista siirtymäkauden ajaksi koskevista yksityiskohtaisista säännöistä, joista jäsenvaltioilla on lupa tuoda tiettyjä eläintuotteita, kalastustuotteita ja eläviä simpukoita 22 päivänä kesäkuuta 1995 tehdyn neuvoston päätöksen 95/408/EY ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 98/603/EY ⁽²⁾, ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan ja 7 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission päätöksessä 97/467/EY ⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2000/496/EY ⁽⁴⁾, vahvistetaan väliaikaiset luettelot kolmansien maiden laitoksista, joista jäsenvaltiot sallivat kanin ja tarhatun riistan lihan tuonnin. Edellä mainitussa päätöksessä laadittuun laitosten luetteloon ei kuulu sileälästäisten lintujen lihaa tuottavia laitoksia.
- (2) Sellaisten kolmansien maiden luettelo, joista jäsenvaltiot sallivat sileälästäisten lintujen lihan tuonnin, sekä tämän lihan yhteisöön suuntautuvassa tuonnissa sovellettavat eläinten terveysvaatimukset ja eläinlääkärintodistukset on vahvistettu äskettäin.
- (3) Jäsenvaltiot voivat päätöksen 97/467/EY säännösten mukaisesti antaa 1 päivään lokakuuta 2000 asti laitoksille luvan tuoda sileälästäisten lintujen lihaa.

- (4) Ilmaisu "1 päivä lokakuuta 2000" olisi korvattava ilmaisulla "30 päivä huhtikuuta 2001", jotta kolmansien maiden laitoksia koskevat luettelot voidaan laatia, kolmansien maiden toimivaltaiset viranomaiset voivat antaa komissiolle tarvittavat terveystakeet ja jotta nykyinen kauppa voi jatkua.

- (5) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkintäkomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Korvataan päätöksen 97/467/EY 1 artiklan 2 kohdan a alakohdassa ilmaisu "1 päivään lokakuuta 2000" ilmaisulla "30 päivään huhtikuuta 2001".

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 25 päivänä lokakuuta 2000.

Komission puolesta

David BYRNE

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 243, 11.10.1995, s. 17.

⁽²⁾ EYVL L 289, 28.10.1998, s. 36.

⁽³⁾ EYVL L 199, 26.7.1997, s. 57.

⁽⁴⁾ EYVL L 200, 8.8.2000, s. 39.

KOMISSION PÄÄTÖS,
tehty 25 päivänä lokakuuta 2000,
yhteisön taloudellisesta tuesta eräiden yhteisön vertailulaboratorioiden toimintaan kansanterveyttä
koskevan eläinlääkinnän alalla (biologiset riskit)

(tiedoksiannettu numerolla K(2000) 3094)

(Ainoastaan englannin-, espanjan-, hollannin-, ranskan- ja saksankieliset tekstit ovat todistusvoimaiset)

(2000/692/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tietyistä eläinlääkintäalan kustannuksista 26 päivänä kesäkuuta 1990 tehdyn neuvoston päätöksen 90/424/ETY ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1258/1999 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 28 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) On syytä säätää yhteisön taloudellisesta tuesta eräille yhteisön vertailulaboratorioille, jotka on nimetty yhteisössä suorittamaan seuraavissa direktiiveissä ja päätöksissä määritellyt tehtävät ja velvoitteet:

- neuvoston direktiivi 92/46/ETY ⁽³⁾, annettu 16 päivänä kesäkuuta 1992, raakamaidon, lämpökäsitellyn maidon ja maitopohjaisten tuotteiden tuotantoa ja markkinoille saattamista koskevista terveys-säännöistä, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 96/23/EY ⁽⁴⁾,
- neuvoston direktiivi 92/117/ETY ⁽⁵⁾, annettu 17 päivänä joulukuuta 1992, tiettyjä eläimissä ja eläinperäisissä tuotteissa esiintyviä zoonooseja ja zoonoosien aiheuttajia koskevista suojatoimenpiteistä elintarvikkeista aiheutuvien tartunta- ja myrkytyspesäkkeiden ehkäisemiseksi, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 1999/72/EY ⁽⁶⁾,
- neuvoston päätös 93/383/ETY ⁽⁷⁾, tehty 14 päivänä kesäkuuta 1993, merellisten biotoksiinien valvonnan vertailulaboratorioista, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 1999/312/EY ⁽⁸⁾,
- neuvoston päätös 1999/313/EY ⁽⁹⁾, tehty 29 päivänä huhtikuuta 1999, simpukoiden bakteeri- ja virussaastumisen valvonnan vertailulaboratorioista.

(2) Yhteisön taloudellisen tuen edellytyksenä on oltava, että asianomainen laboratorio suorittaa kyseiset tehtävät ja täyttää kyseiset velvollisuudet.

(3) Talousarvioon liittyvistä syistä yhteisön taloudellinen tuki myönnetään yhdeksi vuodeksi.

(4) Erityisesti rahoituksen valvonnan varmistamiseksi on tärkeää soveltaa yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta annetun asetuksen (ETY) N:o 1258/1999 8 ja 9 artiklaa.

(5) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkintäkomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

1. Yhteisö myöntää Ranskalle taloudellista tukea niihin direktiivin 92/46/ETY liitteessä D olevassa II luvussa säädettyihin tehtäviin ja velvoitteisiin, jotka Maison-Alfortissa, Ranskassa, sijaitsevan Agence Française de Sécurité Sanitaire des aliments -vertailulaboration (entiseltä nimeltään Laboratoire Central d'Hygiène Alimentaire) on maidon ja maitopohjaisten tuotteiden analyysin ja testauksen osalta suoritettava.

2. Taloudellisen tuen enimmäismääräksi vahvistetaan 95 000 euroa 1 päivän tammikuuta 2000 ja 31 päivän joulukuuta 2000 väliseksi ajaksi.

3. Edellä olevassa 2 kohdassa esitettyä määrää voidaan tarkistaa parhaillaan tehtävän arvioinnin tulosten perusteella.

2 artikla

1. Yhteisö myöntää Saksalle taloudellista tukea niihin direktiivin 92/117/ETY liitteessä IV olevassa II luvussa säädettyihin tehtäviin ja velvoitteisiin, jotka Berlinissä, Saksassa, sijaitsevan Bundesinstitut für gesundheitlichen Verbraucherschutz und Veterinärmedizin -vertailulaboration (entiseltä nimeltään Institut für Veterinärmedizin) on zoonoosien epidemiologian osalta suoritettava.

2. Taloudellisen tuen enimmäismääräksi vahvistetaan 130 000 euroa 1 päivän tammikuuta 2000 ja 31 päivän joulukuuta 2000 väliseksi ajaksi.

⁽¹⁾ EYVL L 224, 18.8.1990, s. 19.

⁽²⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 103.

⁽³⁾ EYVL L 268, 14.9.1992, s. 1.

⁽⁴⁾ EYVL L 125, 23.5.1996, s. 10.

⁽⁵⁾ EYVL L 62, 15.3.1993, s. 38.

⁽⁶⁾ EYVL L 120, 10.8.1999, s. 12.

⁽⁷⁾ EYVL L 166, 8.7.1993, s. 31.

⁽⁸⁾ EYVL L 120, 8.5.1999, s. 37.

⁽⁹⁾ EYVL L 120, 8.5.1999, s. 40.

3 artikla

1. Yhteisö myöntää Alankomaille taloudellista tukea niihin direktiivin 92/117/ETY liitteessä IV olevassa II luvussa säädettyihin tehtäviin ja velvoitteisiin, jotka Bilthovenissa, Alankomaissa, sijaitsevan Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieuhygiëne -vertailulaboratorion on salmonellan osalta suoritettava.

2. Taloudellisen tuen enimmäismääräksi vahvistetaan 125 000 euroa 1 päivän tammikuuta 2000 ja 31 päivän joulukuuta 2000 väliseksi ajaksi.

4 artikla

1. Yhteisö myöntää Espanjalle taloudellista tukea niihin päätöksen 93/383/ETY 5 artiklassa säädettyihin tehtäviin ja velvoitteisiin, jotka Vigossa, Espanjassa, sijaitsevan Laboratorio de biotoxinas marinas del Área de Sanidad -vertailulaboratorion on merellisten biotoksiinien valvonnan osalta suoritettava.

2. Taloudellisen tuen enimmäismääräksi vahvistetaan 135 000 euroa 1 päivän tammikuuta 2000 ja 31 päivän joulukuuta 2000 väliseksi ajaksi.

5 artikla

1. Yhteisö myöntää Yhdistyneelle kuningaskunnalle taloudellista tukea niihin päätöksen 1999/313/EY 4 artiklassa säädettyihin tehtäviin ja velvoitteisiin, jotka Weymouthissa, Yhdistyneessä kuningaskunnassa, sijaitsevan Center for Environment, Fisheries & Aquaculture Science -vertailulaboratorion on simpukoiden bakteeri- ja virussaastumisen valvonnan osalta suoritettava.

2. Taloudellisen tuen enimmäismääräksi vahvistetaan 93 000 euroa 1 päivän tammikuuta 2000 ja 31 päivän joulukuuta 2000 väliseksi ajaksi.

6 artikla

Taloudellinen tuki myönnetään seuraavien yksityiskohtaisten sääntöjen mukaan:

- a) Tukea saavan jäsenvaltion pyynnöstä sille voidaan maksaa ennakko, joka on 70 prosenttia kokonaistuesta.
- b) Loppumäärä maksetaan, kun tukea saava jäsenvaltio on esittänyt todisteet ja teknisen kertomuksen. Kyseiset asiakirjat on esitettävä viimeistään kolmen kuukauden kuluttua tukijakson päättymisestä.

7 artikla

Sovelletaan asetuksen (EY) N:o 1258/1999 8 ja 9 artiklaa soveltuvin osin.

8 artikla

Tämä päätös on osoitettu Saksan liittotasavallalle, Espanjan kuningaskunnalle, Ranskan tasavallalle, Alankomaiden kuningaskunnalle ja Yhdistyneelle kuningaskunnalle ja Pohjois-Irlandille.

Tehty Brysselissä 25 päivänä lokakuuta 2000.

Komission puolesta

David BYRNE

Komission jäsen

KOMISSION PÄÄTÖS,
tehty 25 päivänä lokakuuta 2000,
standardin EN 703 "Maatalouskoneet — Säilörehuleikkurit — Turvallisuus" viitetietojen poistami-
sesta direktiivin 98/37/EY, täytäntöönpanon yhteydessä julkaistujen standardien viitetietojen luette-
lost

(tiedoksiannettu numerolla K(2000) 3104)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2000/693/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,
ottaa huomioon koneita koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä 22 päivänä kesäkuuta 1998 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/37/EY⁽¹⁾, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 98/79/EY⁽²⁾, ja erityisesti sen 6 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon teknisiä standardeja ja määräyksiä koskevien tietojen toimittamisessa noudatettavasta menettelystä 22 päivänä kesäkuuta 1998 annetulla Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivillä 98/34/EY⁽³⁾ perustetun komitean lausunnon,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Muutetun direktiivin 98/37/EY 2 artiklan mukaan koneet voidaan saattaa markkinoille ja ottaa käyttöön ainoastaan, jos ne eivät vaaranna henkilöiden, ja joissain tapauksissa kotieläinten, terveyttä ja turvallisuutta eivätkä omaisuutta silloin, kun ne ovat asianmukaisesti asennettuja ja ylläpidettyjä ja kun niitä käytetään niille suunniteltuun tarkoitukseen.
- (2) Koneiden, jotka ovat Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä julkaistujen yhdenmukaistettujen standardien mukaisia, oletetaan täyttävän muutetun direktiivin 98/37/EY 3 artiklassa tarkoitetut olennaiset turvallisuus- ja terveysvaatimukset.
- (3) Jäsenvaltioiden on julkaistava niiden kansallisten standardien viitetiedot, joilla yhdenmukaistetut standardit saatetaan voimaan.
- (4) Yhdenmukaistetun standardin EN 703:1995 "Maatalouskoneet — Säilörehuleikkurit — Turvallisuus" viitetiedot julkaistiin 8. elokuuta 1996 Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä C 229 muutetun direktiivin 98/37/EY täytäntöönpanon yhteydessä.
- (5) Tällä hetkellä kyseisen standardin täyttäminen merkitsee edelleen vaatimustenmukaisuusolettamusta.
- (6) Italia on todennut alueellaan useita kuolemaan johtaneita onnettomuuksia EN 703 -standardin mukaisesti valmistettujen säilörehukoneiden käytön yhteydessä.

Tämän vuoksi Italia katsoo, ettei standardi vastaa direktiivin olennaisia turvallisuus- ja terveysvaatimuksia ja että sen viitetiedot olisi poistettava Euroopan yhteisöjen virallisesta lehdestä, jotta standardin käyttämisen ei enää oletettaisi merkitsevän direktiivin vaatimusten täyttymistä.

- (7) Tekninen komitea CEN/TC 144 on tarkastellut tätä ongelmaa ja käynnistänyt hankkeen kyseisen standardin tarkistamiseksi. Tarkistuksen yhteydessä kohdattujen merkittävien vaikeuksien vuoksi komitea totesi, että tarkistetun standardin ratifioiminen edellyttäisi useiden vuosien viivästystä.
- (8) Tämän ennakoitavan viivästyksen vuoksi ehdotetaan kyseisen standardin viitetietojen poistamista välittömästi, jotta vältettäisiin sen käyttäminen yhdenmukaistettuna standardina tulevaisuudessa,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Poistetaan standardin EN 703 "Maatalouskoneet — Säilörehuleikkurit — Turvallisuus" viitetiedot Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä julkaistujen viitetietojen luettelosta. Tämän seurauksena kyseisen standardin käyttämisen ei enää oleteta merkitsevän muutetun direktiivin 98/37/EY olennaisen turvallisuus- ja terveysvaatimusten täyttymistä.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 25 päivänä lokakuuta 2000.

Komission puolesta

Erkki LIIKANEN

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 207, 23.7.1998, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 331, 7.12.1998, s. 1.

⁽³⁾ EYVL L 204, 21.7.1998, s. 37.

KOMISSION PÄÄTÖS,
tehty 27 päivänä lokakuuta 2000,
nautakarjojen virallisesti luomistaudista vapaan ja virallisesti tuberkuloosista vapaan aseman vahvistamisesta tiettyjen jäsenvaltioiden tai jäsenvaltioiden alueiden osalta tehtyjen päätösten 1999/466/EY ja 1999/467/EY muuttamisesta kolmannen kerran

(tiedoksiannettu numerolla K(2000) 3133)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2000/694/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,
ottaa huomioon eläinten terveyteen liittyvistä ongelmista yhteisön sisäisessä nautaeläinten ja sikojen kaupassa 26 päivänä kesäkuuta 1964 annetun neuvoston direktiivin 64/432/ETY⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 2000/20/EY⁽²⁾, ja erityisesti sen liitteessä A olevan I luvun 4 kohdan ja II luvun 7 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Nautakarjojen virallisesti luomistaudista vapaan aseman vahvistamisesta tiettyjen jäsenvaltioiden tai jäsenvaltioiden alueiden osalta ja päätöksen 97/175/EY kumoamisesta 15 päivänä heinäkuuta 1999 tehdyssä komission päätöksessä 1999/466/EY⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2000/442/EY⁽⁴⁾, annettiin tällainen asema tietyille jäsenvaltioille ja jäsenvaltioiden alueille 31 päivään lokakuuta 2000 saakka.
- (2) Nautakarjojen virallisesti tuberkuloosista vapaan aseman vahvistamisesta tiettyjen jäsenvaltioiden tai jäsenvaltioiden alueiden osalta ja päätöksen 97/76/EY kumoamisesta 15 päivänä heinäkuuta 1999 tehdyssä komission päätöksessä 1999/467/EY⁽⁵⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2000/442/EY, annettiin tällainen asema tietyille jäsenvaltioille ja jäsenvaltioiden alueille 31 päivään lokakuuta 2000 saakka.
- (3) Nautaeläinten luomistaudista virallisesti vapaa asema rajattiin väliaikaisesti edellä mainituissa päätöksissä, koska nautaeläinten tunnistusjärjestelmään liittyvissä eri säädöksissä ilmeni epä johdonmukaisuuksia päivämäärissä.
- (4) Direktiivin 64/432/ETY, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 2000/20/EY, liitteessä A olevan I luvun 4 kohdan b alakohdan ja II luvun 7 kohdan b alakohdan

mukaisesti nautaeläinten tuberkuloosista ja luomistaudista virallisesti vapaan aseman myöntämisen edellytyksenä on, että karja voidaan tunnistaa yhteisön lainsäädännön mukaisesti.

- (5) Koska tiloilla olevat nautaeläimet tunnistetaan yhteisön voimassa olevan lainsäädännön mukaisesti Bolzanon ja Trenton alueilla Italiassa ja Ison-Britannian alueella Yhdistyneessä kuningaskunnassa, on aiheellista mukauttaa päätökset 1999/466/EY ja 1999/467/EY direktiivin 2000/20/EY julkaisupäivästä alkaen voimassa olevaan oikeudelliseen tilanteeseen.
- (6) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkintäkomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

1. Poistetaan ilmaisu ”31 päivään lokakuuta 2000 saakka” komission päätöksen 1999/466/EY liitteen II otsikosta.
2. Poistetaan ilmaisu ”31 päivään lokakuuta 2000 saakka” komission päätöksen 1999/467/EY liitteen II otsikosta.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 27 päivänä lokakuuta 2000.

Komission puolesta

David BYRNE

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 121, 29.7.1964, s. 1977/64.

⁽²⁾ EYVL L 163, 4.7.2000, s. 35.

⁽³⁾ EYVL L 181, 16.7.1999, s. 34.

⁽⁴⁾ EYVL L 176, 15.7.2000, s. 51.

⁽⁵⁾ EYVL L 181, 16.7.1999, s. 36.

KOMISSION PÄÄTÖS,
tehty 31 päivänä lokakuuta 2000,
eräistä Länsi-Niilin virustaudin saastuttamista Amerikan yhdysvaltojen osista tulevia hevoseläimiä
koskevista suojatoimenpiteistä tehdyn päätöksen 2000/551/EY muuttamisesta

(tiedoksiannettu numerolla K(2000) 3161)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2000/695/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon kolmansista maista yhteisöön tuotavien eläinten eläinlääkintätarkastusten järjestämistä koskevista periaatteista ja direktiivien 89/662/ETY, 90/425/ETY ja 90/675/ETY muuttamisesta 15 päivänä heinäkuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/496/ETY⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 96/43/EY⁽²⁾, ja erityisesti sen 18 artiklan 7 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Eräissä Amerikan yhdysvaltojen osavaltioissa hevosissa on todettu Länsi-Niilin virustautia, ei-tarttuvaa vektorihyönteisten levittämää virustautia, johon liittyy enkefaliitin kliinisiä merkkejä.
- (2) Tämä tauti voi aiheuttaa vaaran ihmisille ja hevoseläimille.
- (3) Tämän vuoksi komissio teki 15 päivänä syyskuuta 2000 eräistä Länsi-Niilin virustaudin saastuttamista Amerikan yhdysvaltojen osista tulevia hevoseläimiä koskevista suojatoimenpiteistä päätöksen 2000/551/EY⁽³⁾.
- (4) Toimenpiteiden mukauttamiseksi nykyiseen epidemiologiseen tilanteeseen ja koevaatimusten mukauttamiseksi viejämaassa käytettyyn tekniikkaan eräistä Amerikan yhdysvaltojen osista tulevia hevoseläimiä koskevista suojatoimenpiteistä tehty päätös 2000/551/EY on tarpeen muuttaa.

- (5) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkintäkomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Korvataan päätöksen 2000/551/EY liite II tämän päätöksen liitteellä.

2 artikla

Jäsenvaltioiden on muutettava Amerikan yhdysvaltojen soveltamansa toimenpiteet tämän päätöksen mukaisiksi.

Niiden on ilmoitettava niistä komissiolle.

3 artikla

Tätä päätöstä sovelletaan 30 päivään marraskuuta 2000.

4 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 31 päivänä lokakuuta 2000.

Komission puolesta

David BYRNE

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 268, 24.9.1991, s. 56.

⁽²⁾ EYVL L 162, 1.7.1996, s. 1.

⁽³⁾ EYVL L 234, 16.9.2000, s. 46.

LIITE

"LIITE II

Lisätodistus

Eläintautitodistuksen viitenumero:

Edellä mainitussa eläintautitodistuksessa kuvailtu hevoseläin täyttää jonkin seuraavista edellytyksistä:

- (1) joko se tulee tilalta, jonka ympärillä vähintään 30 kilometrin säteellä olevalla alueella ei ole todettu hevoseläimissä Länsi-Niilin virustautitapauksia viimeisten 15 päivän aikana, eikä se ole ollut kosketuksissa viimeisten 15 päivän aikana hevoseläimiin, jotka ovat olleet tilalla, jolla on vahvistettu olevan Länsi-Niilin virustautia viimeisten 30 päivän aikana ⁽¹⁾,
tai
- (2) se tulee tilalta, jonka ympärillä vähintään 30 kilometrin säteellä olevalla alueella on todettu hevoseläimissä Länsi-Niilin virustautia viimeisten 30 päivän aikana, ja ennen lähettämistä
 - se on ennen kuljettamista ollut eristettynä vektorihyönteisiltä suojassa vähintään 21 päivän ajan tai siitä lähtien, kun se on saapunut maahan jostakin Euroopan yhteisön jäsenvaltiosta, ja tänä aikana sen päivittäin mitattu ruumiinlämpö on pysynyt fysiologisesti normaaleissa rajoissa ja sille on tehty IgM:n toteamiseksi ELISA-koe negatiivisin tuloksin Länsi-Niilin virustaudin vasta-aineen varalta verinäytteestä, joka on otettu aikaisintaan 17 päivää eristämisen aloittamisesta ⁽¹⁾ tai enintään 5 päivää ennen lähettämistä, jos se on saapunut maahan jostakin Euroopan yhteisön jäsenvaltiosta alle 21 päivän ajaksi ⁽¹⁾
tai
 - sille on tehty enintään 21 päivää ⁽¹⁾ ennen lähettämistä otetusta verinäytteestä kaksi koetta Länsi-Niilin virustaudin vasta-aineen varalta siten, että ELISA-koe IgM:n toteamiseksi on ollut negatiivinen ja ELISA-koe IgG:n ⁽¹⁾ toteamiseksi (seerumin laimennussuhde 1:100) on ollut positiivinen ⁽¹⁾, tai plakkinneutralisaatiokoe (PRT).

Päivämäärä ja paikka	Nimi ja toimi	Virkaeläinlääkärin allekirjoitus
⁽¹⁾ Tarpeeton yliviivataan."		